

油蔴地夾旺角區之間地王
 橫街41至49號及幹諾街72樓相連
 三面大單邊

粵蘭大樓

十二年斜每月每萬元建本息
 清楚計月供一百二十二元四角
 地下至五樓為商場、六樓至拾樓為住宅
 梯式部、商場住宅、分別專用、管理要佳
 朝東南、地寬旺、交通方便、年期長
 交納 貴客要求 分期付款 分層出售

洽詢處：
 金業有限公司・振昌建築有限公司
 中環士丹利街十四號二樓 電話：H-23176 H-225243
 坪地盤辦事處電話：K-859854

越南戰爭野蠻

認爲西方國家破壞聯合國憲章

【中央社河內九日電】越南政府發言人今日發表談話，指責美國在越南之軍事行動，係屬非法，並認爲此舉嚴重破壞聯合國憲章。發言人稱，美國在越南之軍事行動，係屬非法，並認爲此舉嚴重破壞聯合國憲章。發言人稱，美國在越南之軍事行動，係屬非法，並認爲此舉嚴重破壞聯合國憲章。

宇丹對蘇總理說

【中央社莫斯科九日電】蘇聯總理斯大林今日接見美國駐蘇大使宇丹，雙方就當前國際形勢交換意見。據悉，斯大林對美國在越南之軍事行動表示關注，並強調蘇聯將繼續支持中國之抗戰努力。

主持中南美洲

中國使節會議

【中央社華盛頓九日電】美國國務院今日宣佈，將由美國駐中南美洲各國使節，共同主持一項關於中國之會議。此舉旨在加強美國與中南美洲各國之合作，並共同維護中國之利益。

亞太理事會發表聯合公報

【中央社東京九日電】亞洲太平洋理事會今日發表聯合公報，重申該會成員國對中國之支持，並呼籲國際社會共同維護中國之領土完整與主權。

泰總理拒談軍機東亞

如洩漏秘密有利敵人

【中央社曼谷九日電】泰國總理披汶今日拒絕就東亞局勢發表評論，並表示任何洩漏軍事秘密之舉，均將有利於敵人。

英保守黨政府面面觀

【中央社倫敦九日電】英國保守黨政府今日在議會發表施政報告，強調政府將繼續致力於維護國家之安全與穩定，並加強與盟國之合作。

保守黨五年計劃

【中央社倫敦九日電】英國保守黨今日公佈其五年計劃，旨在加強國家之經濟建設與國防力量，以應對未來之挑戰。

南越與柬埔寨會議

組團來華出席會議

【中央社河內九日電】南越與柬埔寨代表今日在河內舉行會議，並決定組團來華出席即將舉行之國際會議。

日本左派發動

百萬人大示威

【中央社東京九日電】日本左派組織今日在東京發動大規模示威，抗議政府之政策，並要求實現社會改革。



日本左派發動百萬人大示威

自由中國在進步中

本年暑期育樂活動

【中央社重慶九日電】自由中國青年團今日公佈本年暑期育樂活動計劃，旨在豐富團員之生活，並加強其體魄與意志。

亞洲影后歸亞蕾

屬於演技派明星

【中央社香港九日電】著名影星亞蕾今日返回亞洲，因其精湛之演技而獲得影后之稱號。

亞洲婦女領導

新奇和平計劃

【中央社新加坡九日電】亞洲婦女領導者今日提出一項新奇之和平計劃，旨在促進亞洲各國之和平與合作。

東亞海軍

美軍越共

【中央社華盛頓九日電】美國海軍部今日宣佈，將加強其在東亞之海軍力量，以應對日益緊張之局勢。

蘇聯協助埃及防務

以國空中優勢銳減

【中央社莫斯科九日電】蘇聯政府今日宣佈，將協助埃及加強其防務，以維護其中東之安全。

吉隆坡又發現

紅旗標語炸彈

【中央社吉隆坡九日電】警方今日在吉隆坡發現一枚標有紅旗標語之炸彈，並已將其拆除。



本年暑期育樂活動

經濟成長超出預期

【中央社華盛頓九日電】美國政府今日公佈之數據顯示，美國經濟成長已超出預期，顯示出強勁之增長勢頭。

吉隆坡又發現

紅旗標語炸彈

【中央社吉隆坡九日電】警方今日在吉隆坡發現一枚標有紅旗標語之炸彈，並已將其拆除。

蘇聯協助埃及防務

以國空中優勢銳減

【中央社莫斯科九日電】蘇聯政府今日宣佈，將協助埃及加強其防務，以維護其中東之安全。

東亞海軍

美軍越共

【中央社華盛頓九日電】美國海軍部今日宣佈，將加強其在東亞之海軍力量，以應對日益緊張之局勢。

亞洲影后歸亞蕾

屬於演技派明星

【中央社香港九日電】著名影星亞蕾今日返回亞洲，因其精湛之演技而獲得影后之稱號。

亞洲婦女領導

新奇和平計劃

【中央社新加坡九日電】亞洲婦女領導者今日提出一項新奇之和平計劃，旨在促進亞洲各國之和平與合作。



本年暑期育樂活動

經濟成長超出預期

【中央社華盛頓九日電】美國政府今日公佈之數據顯示，美國經濟成長已超出預期，顯示出強勁之增長勢頭。

吉隆坡又發現

紅旗標語炸彈

【中央社吉隆坡九日電】警方今日在吉隆坡發現一枚標有紅旗標語之炸彈，並已將其拆除。

蘇聯協助埃及防務

以國空中優勢銳減

【中央社莫斯科九日電】蘇聯政府今日宣佈，將協助埃及加強其防務，以維護其中東之安全。

東亞海軍

美軍越共

【中央社華盛頓九日電】美國海軍部今日宣佈，將加強其在東亞之海軍力量，以應對日益緊張之局勢。

亞洲影后歸亞蕾

屬於演技派明星

【中央社香港九日電】著名影星亞蕾今日返回亞洲，因其精湛之演技而獲得影后之稱號。

亞洲婦女領導

新奇和平計劃

【中央社新加坡九日電】亞洲婦女領導者今日提出一項新奇之和平計劃，旨在促進亞洲各國之和平與合作。

約旦國內情勢緊張 內戰一觸即發

約旦前二軍司令圖挑起新衝突 巴勒斯坦緊急會議應付新局勢

【約旦訊】約旦國內情勢緊張，內戰一觸即發。約旦前二軍司令圖挑起新衝突，巴勒斯坦緊急會議應付新局勢。約旦前二軍司令圖挑起新衝突，巴勒斯坦緊急會議應付新局勢。約旦前二軍司令圖挑起新衝突，巴勒斯坦緊急會議應付新局勢。

美英等國完成 撤利軍事基地

互勉與阿拉伯對以色列戰爭

【路透社開羅二十日電】美英等國完成撤利軍事基地，互勉與阿拉伯對以色列戰爭。美英等國完成撤利軍事基地，互勉與阿拉伯對以色列戰爭。美英等國完成撤利軍事基地，互勉與阿拉伯對以色列戰爭。

義中小學教師 杯葛學校考試

杯葛學校考試

【本報訊】義中小學教師杯葛學校考試，杯葛學校考試。義中小學教師杯葛學校考試，杯葛學校考試。義中小學教師杯葛學校考試，杯葛學校考試。

希斯獲勝後滿面笑容

希斯獲勝後滿面笑容

【路透社倫敦二十日電】希斯獲勝後滿面笑容，希斯獲勝後滿面笑容。希斯獲勝後滿面笑容，希斯獲勝後滿面笑容。希斯獲勝後滿面笑容，希斯獲勝後滿面笑容。



馬來西亞小姐當選選姐 繞地飛行十八日 安全歸來無異樣

【吉隆坡二十日電】馬來西亞小姐當選選姐，繞地飛行十八日，安全歸來無異樣。馬來西亞小姐當選選姐，繞地飛行十八日，安全歸來無異樣。馬來西亞小姐當選選姐，繞地飛行十八日，安全歸來無異樣。

西德外幣儲備 增近九億美元

【路透社柏林二十日電】西德外幣儲備增近九億美元，增近九億美元。西德外幣儲備增近九億美元，增近九億美元。西德外幣儲備增近九億美元，增近九億美元。

日評論工黨乃失敗 苛厲經濟政策

【路透社東京二十日電】日評論工黨乃失敗，苛厲經濟政策。日評論工黨乃失敗，苛厲經濟政策。日評論工黨乃失敗，苛厲經濟政策。日評論工黨乃失敗，苛厲經濟政策。

有思考的共產黨員 認為傳統馬列主義 現已不能適應時勢

【路透社莫斯科二十日電】有思考的共產黨員認為傳統馬列主義現已不能適應時勢，現已不能適應時勢。有思考的共產黨員認為傳統馬列主義現已不能適應時勢，現已不能適應時勢。

持槍行劫失手 手槍墮地散彈

【路透社倫敦二十日電】持槍行劫失手，手槍墮地散彈。持槍行劫失手，手槍墮地散彈。持槍行劫失手，手槍墮地散彈。持槍行劫失手，手槍墮地散彈。



印度聯邦陣亡士兵舉行國葬

【路透社新德里二十日電】印度聯邦陣亡士兵舉行國葬，舉行國葬。印度聯邦陣亡士兵舉行國葬，舉行國葬。印度聯邦陣亡士兵舉行國葬，舉行國葬。

阿聯為陣亡士兵舉行國葬

【路透社開羅二十日電】阿聯為陣亡士兵舉行國葬，舉行國葬。阿聯為陣亡士兵舉行國葬，舉行國葬。阿聯為陣亡士兵舉行國葬，舉行國葬。

蘇加諾病況惡化 七保子獲批准 回耶加達探病

【路透社雅加達二十日電】蘇加諾病況惡化，七保子獲批准回耶加達探病。蘇加諾病況惡化，七保子獲批准回耶加達探病。蘇加諾病況惡化，七保子獲批准回耶加達探病。

市上煌輝

一九七〇年 第二十三回 市上煌輝。市上煌輝，市上煌輝。市上煌輝，市上煌輝。市上煌輝，市上煌輝。

香港年鑑

資料最新 內容最好
取材最廣 編排最美

全書分十四篇，內容包羅萬有

每冊售價十元

華僑日報出版

瑞典氏

何子一白蝕

男性專用強身妙藥

固本培元 功效神速

總代理：上海行

疝氣

不用開刀 不用開刀

不用開刀 不用開刀

總代理：上海行

香港年鑑

資料最新 內容最好
取材最廣 編排最美

全書分十四篇，內容包羅萬有

每冊售價十元

華僑日報出版

市上煌輝

一九七〇年 第二十三回

市上煌輝，市上煌輝。市上煌輝，市上煌輝。市上煌輝，市上煌輝。

本港新聞

兩工廠職員銀行提款 被匪掠萬元

【本報訊】兩名工廠職員，於昨日下午，在銀行提款時，被四名匪徒搶劫，掠去現金一萬元。警方接報後，正全力追緝中。

據悉，兩名職員分別為某工廠之會計及辦事處主任，於昨日下午一時許，前往某銀行提款。當時，四名匪徒尾隨而至，在提款機前攔截。匪徒持槍搶劫，掠去現金一萬元，隨即逃離現場。警方接報後，立即展開調查，並派員追緝中。

被匪掠萬元 四匪徒一擁而上攔途截劫

【本報訊】兩名工廠職員，於昨日下午，在銀行提款時，被四名匪徒搶劫，掠去現金一萬元。警方接報後，正全力追緝中。

據悉，兩名職員分別為某工廠之會計及辦事處主任，於昨日下午一時許，前往某銀行提款。當時，四名匪徒尾隨而至，在提款機前攔截。匪徒持槍搶劫，掠去現金一萬元，隨即逃離現場。警方接報後，立即展開調查，並派員追緝中。

舞小姐大鬧美容院 另要賠償店方被毀損失一百元

【本報訊】一名舞小姐，於昨日下午，在美容院大鬧，並毀壞店內設施。警方接報後，已將該女帶回警署調查。

據悉，該名舞小姐於昨日下午一時許，前往某美容院。當時，該女因不滿美容院之服務，竟在店內大鬧，並毀壞店內設施。警方接報後，立即趕到現場，並將該女帶回警署調查。

青年搶劫案 四匪判罰或囚

【本報訊】四名青年，因搶劫案被判罰或入獄。警方表示，該案已告一段落。

據悉，四名青年分別為某工廠之工人，於昨日下午，在銀行提款時，被四名匪徒搶劫，掠去現金一萬元。警方接報後，立即展開調查，並派員追緝中。

涉嫌向小巴恐嚇勒索 警方拘捕五十一人

【本報訊】警方接獲報案，指有匪徒向小巴司機恐嚇勒索。警方隨即展開調查，並拘捕了五十一名涉案人員。

據悉，警方接獲報案後，立即展開調查。在經過一番調查後，警方發現有匪徒向小巴司機恐嚇勒索。警方隨即展開調查，並拘捕了五十一名涉案人員。

社會福利署公佈 六名男女童招領

【本報訊】社會福利署公佈，有六名男女童被招領。署方呼籲家長及社會人士留意。

據悉，社會福利署公佈，有六名男女童被招領。署方呼籲家長及社會人士留意。

鐘聲慈善社祝捷 歡慶赴日觀光團

【本報訊】鐘聲慈善社祝捷，歡慶赴日觀光團。該團成員在日前抵達日本，並展開觀光行程。

據悉，鐘聲慈善社祝捷，歡慶赴日觀光團。該團成員在日前抵達日本，並展開觀光行程。

油蔴地文苑公寓血案 舞女通宵竹戰返抵家中 與人吵被斬自赴院求醫

【本報訊】油蔴地文苑公寓發生一宗血案，一名舞女在返抵家中後，與人吵被斬，隨即自赴院求醫。

據悉，油蔴地文苑公寓發生一宗血案，一名舞女在返抵家中後，與人吵被斬，隨即自赴院求醫。

黑青年藏一批武器 五人被控認罪押候一週宣判

【本報訊】五名黑青年，因藏匿一批武器，被警方控罪。該五人已被押候一週後宣判。

據悉，五名黑青年，因藏匿一批武器，被警方控罪。該五人已被押候一週後宣判。

深水埗坊會救傷隊 成立四週年聯歡

【本報訊】深水埗坊會救傷隊，於昨日下午，舉行成立四週年聯歡。當晚氣氛熱烈，各界人士踴躍參加。

據悉，深水埗坊會救傷隊，於昨日下午，舉行成立四週年聯歡。當晚氣氛熱烈，各界人士踴躍參加。

捷和電筒廠 遷往新址

【本報訊】捷和電筒廠，因業務擴展，現已遷往新址。該廠負責人表示，新址環境優美，設備完善。

據悉，捷和電筒廠，因業務擴展，現已遷往新址。該廠負責人表示，新址環境優美，設備完善。

林思權返港 獲各界熱烈歡迎

【本報訊】林思權先生，於昨日下午，返回香港。當晚，各界人士在機場熱烈歡迎。

據悉，林思權先生，於昨日下午，返回香港。當晚，各界人士在機場熱烈歡迎。

惠州同鄉會 舉行聯歡

【本報訊】惠州同鄉會，於昨日下午，舉行聯歡。當晚氣氛熱烈，各界人士踴躍參加。

據悉，惠州同鄉會，於昨日下午，舉行聯歡。當晚氣氛熱烈，各界人士踴躍參加。

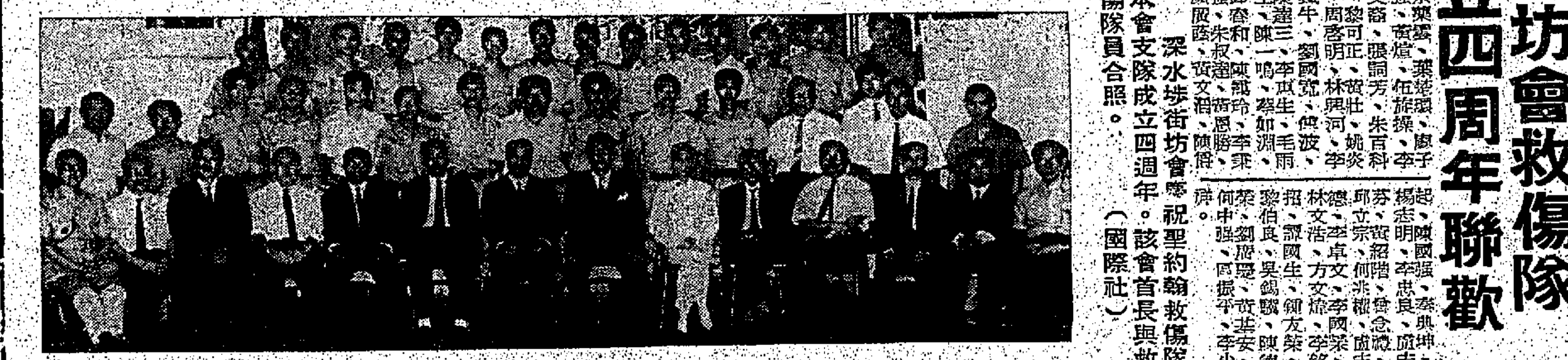
鐘聲慈善社祝捷 歡慶赴日觀光團

【本報訊】鐘聲慈善社祝捷，歡慶赴日觀光團。該團成員在日前抵達日本，並展開觀光行程。

據悉，鐘聲慈善社祝捷，歡慶赴日觀光團。該團成員在日前抵達日本，並展開觀光行程。



圖：前港前影，右起：林思權、譚國、湯仲光、朱榮。



圖：前港前影，右起：林思權、譚國、湯仲光、朱榮。

瑞興黃業樓酒 曉揭名微樓酒

樓酒城都新名定

瑞興黃業樓酒，位於新都城，環境優雅，菜餚精美。歡迎各界人士光臨。

黃大仙區青少年 明晚開遊藝大會

招待青年坊眾三千人

黃大仙區青少年，將於明晚舉行遊藝大會。屆時將有精彩的表演，歡迎各界人士參加。

報業權威 新界火水代理商同人敬賀

華僑日報創刊四十五週年紀念

報業權威，新界火水代理商同人敬賀。華僑日報創刊四十五週年紀念。

蜜桃蟠 效能：增強體力 補腦怡神 潤肌養顏

男女老幼均宜

蜜桃蟠，具有多種功效。能增強體力，補腦怡神，潤肌養顏。男女老幼均宜。

月宮酒樓 謝師宴

優待學界·祝賀青年學生 畢業升學·歡迎擺設謝師宴

月宮酒樓，環境優雅，菜餚精美。歡迎各界人士光臨。

中環旺舖招租

皇后大道中四十號(即皇后戲院對面) 地下半邊舖及分租地點 地點旺盛 冷氣電燈裝修俱備 適合鐘錶及金飾行

中環旺舖招租，地點旺盛，適合鐘錶及金飾行。

偉德大廈分層出售

洛克道414-430號(堅拿道大單邊)

偉德大廈分層出售，環境優雅，設施齊全。歡迎各界人士光臨。

本港新聞

財務委會接納公共援助計劃

年需一千萬元

以現金資助貧苦人家維持最低限度生活

（本報訊）香港財務委員會，昨（廿）日接納了社會福利委員會提出的「公共援助計劃」，該計劃旨在以現金資助貧苦人家，維持其最低限度生活。

該計劃建議，凡符合條件的貧苦人家，每月可獲發現金補助，以支付其基本生活開支，如食物、房租、醫療及教育等。估計每年需款一千萬元。

財務委員會表示，該計劃將有助於減輕貧苦人家的生活負擔，並促進社會和諧。該計劃將於下月開始實施。

社會福利委員會主席表示，該計劃的實施，將使更多貧苦人家受惠，並有助於改善社會福利制度。

該計劃的實施，將使貧苦人家每月可獲發現金補助，以支付其基本生活開支，如食物、房租、醫療及教育等。

估計每年需款一千萬元。

財務委員會表示，該計劃將有助於減輕貧苦人家的生活負擔，並促進社會和諧。

該計劃將於下月開始實施。

社會福利委員會主席表示，該計劃的實施，將使更多貧苦人家受惠，並有助於改善社會福利制度。

該計劃的實施，將使貧苦人家每月可獲發現金補助，以支付其基本生活開支，如食物、房租、醫療及教育等。

估計每年需款一千萬元。

財務委員會表示，該計劃將有助於減輕貧苦人家的生活負擔，並促進社會和諧。

該計劃將於下月開始實施。

社會福利委員會主席表示，該計劃的實施，將使更多貧苦人家受惠，並有助於改善社會福利制度。

明日公開拍賣

可供建屋用三幅公地

其中港島一幅現定底價一百萬

（本報訊）由地政總局負責，將於明日（廿一日）上午十時，在政府工務局大樓公開拍賣三幅可供建屋用的公地。

其中一幅位於港島，面積約一萬平方呎，現定底價一百萬元。另一幅位於新界，面積約二萬平方呎，底價五十萬元。

第三幅位於新界，面積約三萬平方呎，底價三十萬元。有意投標者可向地政總局查詢。

地政總局表示，該三幅公地的拍賣，將有助於增加政府的財政收入，並促進房屋建設。

有意投標者可向地政總局查詢。

地政總局表示，該三幅公地的拍賣，將有助於增加政府的財政收入，並促進房屋建設。

有意投標者可向地政總局查詢。

地政總局表示，該三幅公地的拍賣，將有助於增加政府的財政收入，並促進房屋建設。

有意投標者可向地政總局查詢。

地政總局表示，該三幅公地的拍賣，將有助於增加政府的財政收入，並促進房屋建設。

九龍城區輔警結業

雷福康昨主持檢閱

（本報訊）九龍城區輔警，昨（廿）日在九龍城區警署舉行結業典禮，由九龍城區警務處長雷福康主持。

典禮上，雷福康勉勵輔警們在過去一年中，為維護九龍城區的治安，作出了傑出的貢獻。他希望他們在未來的生活中，繼續保持優良的品質。

參加結業典禮的輔警們，在典禮後合影留念。他們表示，將繼續關注九龍城區的治安，並為社會作出貢獻。

九龍城區警務處長雷福康表示，輔警們的結業，標誌著他們在九龍城區的工作圓滿結束。他希望他們在未來的生活中，繼續保持優良的品質。

參加結業典禮的輔警們，在典禮後合影留念。他們表示，將繼續關注九龍城區的治安，並為社會作出貢獻。

九龍城區警務處長雷福康表示，輔警們的結業，標誌著他們在九龍城區的工作圓滿結束。他希望他們在未來的生活中，繼續保持優良的品質。

參加結業典禮的輔警們，在典禮後合影留念。他們表示，將繼續關注九龍城區的治安，並為社會作出貢獻。

九龍城區警務處長雷福康表示，輔警們的結業，標誌著他們在九龍城區的工作圓滿結束。他希望他們在未來的生活中，繼續保持優良的品質。

參加結業典禮的輔警們，在典禮後合影留念。他們表示，將繼續關注九龍城區的治安，並為社會作出貢獻。

九龍城區警務處長雷福康表示，輔警們的結業，標誌著他們在九龍城區的工作圓滿結束。他希望他們在未來的生活中，繼續保持優良的品質。

參加結業典禮的輔警們，在典禮後合影留念。他們表示，將繼續關注九龍城區的治安，並為社會作出貢獻。

工商處調查報告指出

鐘錶業發展希望大

但需有海外技術與推銷方法

（本報訊）香港工商業發展局，昨（廿）日發表了一項關於鐘錶業發展的調查報告。報告指出，鐘錶業在香港具有巨大的發展潛力，但需要引入海外技術和推銷方法。

報告指出，鐘錶業在香港具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。隨著技術的不斷進步和市場的不斷擴大，鐘錶業在香港的發展前景非常廣闊。

然而，報告也指出，鐘錶業在香港的發展面臨著一些挑戰，如技術水平不高、推銷方法單一等。因此，需要引入海外技術和推銷方法，以促進鐘錶業的發展。

工商業發展局表示，將繼續關注鐘錶業的發展，並為鐘錶業提供必要的支持和幫助。希望鐘錶業能夠抓住機遇，實現跨越式發展。

鐘錶業在香港具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。隨著技術的不斷進步和市場的不斷擴大，鐘錶業在香港的發展前景非常廣闊。

然而，報告也指出，鐘錶業在香港的發展面臨著一些挑戰，如技術水平不高、推銷方法單一等。因此，需要引入海外技術和推銷方法，以促進鐘錶業的發展。

工商業發展局表示，將繼續關注鐘錶業的發展，並為鐘錶業提供必要的支持和幫助。希望鐘錶業能夠抓住機遇，實現跨越式發展。

鐘錶業在香港具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。隨著技術的不斷進步和市場的不斷擴大，鐘錶業在香港的發展前景非常廣闊。

然而，報告也指出，鐘錶業在香港的發展面臨著一些挑戰，如技術水平不高、推銷方法單一等。因此，需要引入海外技術和推銷方法，以促進鐘錶業的發展。

工商業發展局表示，將繼續關注鐘錶業的發展，並為鐘錶業提供必要的支持和幫助。希望鐘錶業能夠抓住機遇，實現跨越式發展。

鐘錶業在香港具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。隨著技術的不斷進步和市場的不斷擴大，鐘錶業在香港的發展前景非常廣闊。

然而，報告也指出，鐘錶業在香港的發展面臨著一些挑戰，如技術水平不高、推銷方法單一等。因此，需要引入海外技術和推銷方法，以促進鐘錶業的發展。

工商業發展局表示，將繼續關注鐘錶業的發展，並為鐘錶業提供必要的支持和幫助。希望鐘錶業能夠抓住機遇，實現跨越式發展。

鐘錶業在香港具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。隨著技術的不斷進步和市場的不斷擴大，鐘錶業在香港的發展前景非常廣闊。

行政局議員關祖堯辭職

談行政秘書之任務

（本報訊）行政局議員關祖堯，昨（廿）日宣佈辭職。他在辭職信中談到了行政秘書的任務，並表示將繼續關注香港的發展。

關祖堯表示，他在行政局的工作期間，得到了許多同事的支持和幫助，並為香港的發展作出了一些貢獻。他希望他的辭職能夠得到大家的諒解。

行政局表示，關祖堯的辭職已經獲得了批准。他們將繼續關注香港的發展，並為香港人民提供優質的服務。

關祖堯表示，他將繼續關注香港的發展，並為香港人民提供優質的服務。他希望他的辭職能夠得到大家的諒解。

行政局表示，關祖堯的辭職已經獲得了批准。他們將繼續關注香港的發展，並為香港人民提供優質的服務。

關祖堯表示，他將繼續關注香港的發展，並為香港人民提供優質的服務。他希望他的辭職能夠得到大家的諒解。

行政局表示，關祖堯的辭職已經獲得了批准。他們將繼續關注香港的發展，並為香港人民提供優質的服務。

關祖堯表示，他將繼續關注香港的發展，並為香港人民提供優質的服務。他希望他的辭職能夠得到大家的諒解。

行政局表示，關祖堯的辭職已經獲得了批准。他們將繼續關注香港的發展，並為香港人民提供優質的服務。

關祖堯表示，他將繼續關注香港的發展，並為香港人民提供優質的服務。他希望他的辭職能夠得到大家的諒解。

行政局表示，關祖堯的辭職已經獲得了批准。他們將繼續關注香港的發展，並為香港人民提供優質的服務。

香港政府公佈

市務署佈告

（本報訊）香港政府，昨（廿）日公佈了市務署的一項佈告。佈告指出，市務署將加強對公共場所的清潔管理，並提高對市民的服務水平。

佈告指出，市務署將加強對公共場所的清潔管理，並提高對市民的服務水平。希望市民能夠配合市務署的工作，共同營造一個清潔、整潔的社會環境。

市務署表示，將繼續關注公共場所的清潔管理，並提高對市民的服務水平。希望市民能夠配合市務署的工作，共同營造一個清潔、整潔的社會環境。

佈告指出，市務署將加強對公共場所的清潔管理，並提高對市民的服務水平。希望市民能夠配合市務署的工作，共同營造一個清潔、整潔的社會環境。

市務署表示，將繼續關注公共場所的清潔管理，並提高對市民的服務水平。希望市民能夠配合市務署的工作，共同營造一個清潔、整潔的社會環境。

佈告指出，市務署將加強對公共場所的清潔管理，並提高對市民的服務水平。希望市民能夠配合市務署的工作，共同營造一個清潔、整潔的社會環境。

市務署表示，將繼續關注公共場所的清潔管理，並提高對市民的服務水平。希望市民能夠配合市務署的工作，共同營造一個清潔、整潔的社會環境。

佈告指出，市務署將加強對公共場所的清潔管理，並提高對市民的服務水平。希望市民能夠配合市務署的工作，共同營造一個清潔、整潔的社會環境。

市務署表示，將繼續關注公共場所的清潔管理，並提高對市民的服務水平。希望市民能夠配合市務署的工作，共同營造一個清潔、整潔的社會環境。

佈告指出，市務署將加強對公共場所的清潔管理，並提高對市民的服務水平。希望市民能夠配合市務署的工作，共同營造一個清潔、整潔的社會環境。

市務署表示，將繼續關注公共場所的清潔管理，並提高對市民的服務水平。希望市民能夠配合市務署的工作，共同營造一個清潔、整潔的社會環境。

佈告指出，市務署將加強對公共場所的清潔管理，並提高對市民的服務水平。希望市民能夠配合市務署的工作，共同營造一個清潔、整潔的社會環境。

市務署表示，將繼續關注公共場所的清潔管理，並提高對市民的服務水平。希望市民能夠配合市務署的工作，共同營造一個清潔、整潔的社會環境。

佈告指出，市務署將加強對公共場所的清潔管理，並提高對市民的服務水平。希望市民能夠配合市務署的工作，共同營造一個清潔、整潔的社會環境。

市務署表示，將繼續關注公共場所的清潔管理，並提高對市民的服務水平。希望市民能夠配合市務署的工作，共同營造一個清潔、整潔的社會環境。

多利順洋行六職員榮休

行政秘書之任務

（本報訊）多利順洋行，昨（廿）日為六位資深職員舉行榮休典禮。這六位職員分別是：陳國強、李國強、張國強、王國強、劉國強和黃國強。

典禮上，多利順洋行主席表示，這六位職員在過去多年中，為多利順洋行的發展作出了巨大的貢獻。他希望他們在未來的生活中，繼續保持優良的品質。

參加榮休典禮的六位職員，在典禮後合影留念。他們表示，將繼續關注多利順洋行的發展，並為社會作出貢獻。

多利順洋行表示，這六位職員的榮休，標誌著他們在多利順洋行的工作圓滿結束。他希望他們在未來的生活中，繼續保持優良的品質。

參加榮休典禮的六位職員，在典禮後合影留念。他們表示，將繼續關注多利順洋行的發展，並為社會作出貢獻。

多利順洋行表示，這六位職員的榮休，標誌著他們在多利順洋行的工作圓滿結束。他希望他們在未來的生活中，繼續保持優良的品質。

參加榮休典禮的六位職員，在典禮後合影留念。他們表示，將繼續關注多利順洋行的發展，並為社會作出貢獻。

多利順洋行表示，這六位職員的榮休，標誌著他們在多利順洋行的工作圓滿結束。他希望他們在未來的生活中，繼續保持優良的品質。

參加榮休典禮的六位職員，在典禮後合影留念。他們表示，將繼續關注多利順洋行的發展，並為社會作出貢獻。

多利順洋行表示，這六位職員的榮休，標誌著他們在多利順洋行的工作圓滿結束。他希望他們在未來的生活中，繼續保持優良的品質。

參加榮休典禮的六位職員，在典禮後合影留念。他們表示，將繼續關注多利順洋行的發展，並為社會作出貢獻。

申請入英籍啟事

生意轉讓聲明

（本報訊）本人現正申請入英籍，特此啟事。如有任何關於入英籍的問題，請與本人聯繫。電話：XXXX-XXXX。

本人現正申請入英籍，特此啟事。如有任何關於入英籍的問題，請與本人聯繫。電話：XXXX-XXXX。

本人現正申請入英籍，特此啟事。如有任何關於入英籍的問題，請與本人聯繫。電話：XXXX-XXXX。

本人現正申請入英籍，特此啟事。如有任何關於入英籍的問題，請與本人聯繫。電話：XXXX-XXXX。

本人現正申請入英籍，特此啟事。如有任何關於入英籍的問題，請與本人聯繫。電話：XXXX-XXXX。

本人現正申請入英籍，特此啟事。如有任何關於入英籍的問題，請與本人聯繫。電話：XXXX-XXXX。

本人現正申請入英籍，特此啟事。如有任何關於入英籍的問題，請與本人聯繫。電話：XXXX-XXXX。

本人現正申請入英籍，特此啟事。如有任何關於入英籍的問題，請與本人聯繫。電話：XXXX-XXXX。

本人現正申請入英籍，特此啟事。如有任何關於入英籍的問題，請與本人聯繫。電話：XXXX-XXXX。

本人現正申請入英籍，特此啟事。如有任何關於入英籍的問題，請與本人聯繫。電話：XXXX-XXXX。

本人現正申請入英籍，特此啟事。如有任何關於入英籍的問題，請與本人聯繫。電話：XXXX-XXXX。

李鄭屋新區街坊福利會

拍賣銀及零件一百七十八箱廣告

（本報訊）李鄭屋新區街坊福利會，現正拍賣銀及零件一百七十八箱。有意購買者可向該會查詢。電話：XXXX-XXXX。

李鄭屋新區街坊福利會，現正拍賣銀及零件一百七十八箱。有意購買者可向該會查詢。電話：XXXX-XXXX。

李鄭屋新區街坊福利會，現正拍賣銀及零件一百七十八箱。有意購買者可向該會查詢。電話：XXXX-XXXX。

李鄭屋新區街坊福利會，現正拍賣銀及零件一百七十八箱。有意購買者可向該會查詢。電話：XXXX-XXXX。

李鄭屋新區街坊福利會，現正拍賣銀及零件一百七十八箱。有意購買者可向該會查詢。電話：XXXX-XXXX。

李鄭屋新區街坊福利會，現正拍賣銀及零件一百七十八箱。有意購買者可向該會查詢。電話：XXXX-XXXX。

李鄭屋新區街坊福利會，現正拍賣銀及零件一百七十八箱。有意購買者可向該會查詢。電話：XXXX-XXXX。

李鄭屋新區街坊福利會，現正拍賣銀及零件一百七十八箱。有意購買者可向該會查詢。電話：XXXX-XXXX。

李鄭屋新區街坊福利會，現正拍賣銀及零件一百七十八箱。有意購買者可向該會查詢。電話：XXXX-XXXX。

李鄭屋新區街坊福利會，現正拍賣銀及零件一百七十八箱。有意購買者可向該會查詢。電話：XXXX-XXXX。

李鄭屋新區街坊福利會，現正拍賣銀及零件一百七十八箱。有意購買者可向該會查詢。電話：XXXX-XXXX。

香港政府公佈

市務署佈告

（本報訊）香港政府，昨（廿）日公佈了市務署的一項佈告。佈告指出，市務署將加強對公共場所的清潔管理，並提高對市民的服務水平。

佈告指出，市務署將加強對公共場所的清潔管理，並提高對市民的服務水平。希望市民能夠配合市務署的工作，共同營造一個清潔、整潔的社會環境。

市務署表示，將繼續關注公共場所的清潔管理，並提高對市民的服務水平。希望市民能夠配合市務署的工作，共同營造一個清潔、整潔的社會環境。

佈告指出，市務署將加強對公共場所的清潔管理，並提高對市民的服務水平。希望市民能夠配合市務署的工作，共同營造一個清潔、整潔的社會環境。

市務署表示，將繼續關注公共場所的清潔管理，並提高對市民的服務水平。希望市民能夠配合市務署的工作，共同營造一個清潔、整潔的社會環境。

佈告指出，市務署將加強對公共場所的清潔管理，並提高對市民的服務水平。希望市民能夠配合市務署的工作，共同營造一個清潔、整潔的社會環境。

市務署表示，將繼續關注公共場所的清潔管理，並提高對市民的服務水平。希望市民能夠配合市務署的工作，共同營造一個清潔、整潔的社會環境。

佈告指出，市務署將加強對公共場所的清潔管理，並提高對市民的服務水平。希望市民能夠配合市務署的工作，共同營造一個清潔、整潔的社會環境。

市務署表示，將繼續關注公共場所的清潔管理，並提高對市民的服務水平。希望市民能夠配合市務署的工作，共同營造一個清潔、整潔的社會環境。

佈告指出，市務署將加強對公共場所的清潔管理，並提高對市民的服務水平。希望市民能夠配合市務署的工作，共同營造一個清潔、整潔的社會環境。

市務署表示，將繼續關注公共場所的清潔管理，並提高對市民的服務水平。希望市民能夠配合市務署的工作，共同營造一個清潔、整潔的社會環境。

佈告指出，市務署將加強對公共場所的清潔管理，並提高對市民的服務水平。希望市民能夠配合市務署的工作，共同營造一個清潔、整潔的社會環境。

市務署表示，將繼續關注公共場所的清潔管理，並提高對市民的服務水平。希望市民能夠配合市務署的工作，共同營造一個清潔、整潔的社會環境。

佈告指出，市務署將加強對公共場所的清潔管理，並提高對市民的服務水平。希望市民能夠配合市務署的工作，共同營造一個清潔、整潔的社會環境。

市務署表示，將繼續關注公共場所的清潔管理，並提高對市民的服務水平。希望市民能夠配合市務署的工作，共同營造一個清潔、整潔的社會環境。



義大利戰巴西 今爭世界霸主

奪標隊伍永遠保有雷米金盃

【本報訊】世界足球錦標賽，將於本月廿一日，在巴西里約熱內盧，展開最後一場決賽。義大利隊將對巴西隊。這場比賽，將決定世界足球霸主的地位。義大利隊在這次比賽中，表現極為出色，一路過關斬將，進入決賽。巴西隊則在決賽中，將面臨巨大的挑戰。這場比賽，被譽為「世紀之戰」，吸引了全球數億觀眾的關注。

來屆甲組十四隊 新血球員必吃香

黃允中是防守九巴爭取對像

（本報訊）在即將到來的足球錦標賽中，各隊都將派出新血球員。黃允中，這位防守型球員，被譽為「防守九巴」，是各隊爭相爭取的對象。他的加入，將為各隊帶來新的活力和競爭力。

復查兩隊戰績

巴西隊在決賽中，將面臨巨大的挑戰。義大利隊在這次比賽中，表現極為出色，一路過關斬將，進入決賽。巴西隊則在決賽中，將面臨巨大的挑戰。這場比賽，被譽為「世紀之戰」，吸引了全球數億觀眾的關注。

選出迎戰印尼隊陣容

默賽國腳十七名產生

（本報訊）在即將到來的足球錦標賽中，各隊都將派出新血球員。黃允中，這位防守型球員，被譽為「防守九巴」，是各隊爭相爭取的對象。他的加入，將為各隊帶來新的活力和競爭力。

亞米布半島輪船公司 香港保險大案結束

昨日盛大舉行頒獎

（本報訊）亞米布半島輪船公司，昨日在香港舉行盛大頒獎典禮，表彰在保險業務中做出傑出貢獻的員工。此次頒獎典禮，吸引了眾多嘉賓參加，場面熱鬧。

怡和下周三五集訓

借阿平迎擊柏迪斯

（本報訊）怡和隊將於下週三、四、五三天，在阿平進行集訓，以備迎接即將到來的柏迪斯隊。此次集訓，將由名教練指導，旨在提高球員的技術水平和團隊協作能力。

白鶴醒獅團萬博表演畢 昨由日本載譽歸來

同門定期廿六設宴洗塵聯歡

（本報訊）白鶴醒獅團在萬博會上精彩表演後，昨日由日本載譽歸來。團員們在機場受到熱烈歡迎。同門將於本月二十六日設宴洗塵聯歡，慶祝此次圓滿歸來。

何義貴女公子 何明莉昨返港

今午八場複賽

（本報訊）何義貴女公子何明莉，昨日從海外返回香港。她將於今日下午參加八場複賽。何明莉在比賽中表現出色，深受觀眾喜愛。

第二次「綠波暢遊」 昨日假咖啡灣舉行

是次招待大賓二百五十餘青年
平安酒樓樓下筵席招待主賓

（本報訊）第二次「綠波暢遊」活動，昨日在咖啡灣舉行。是次活動吸引了二百五十餘名青年參加。平安酒樓樓下設宴招待主賓，場面熱鬧。

蔡準騰任會長職 吳耀慶蟬聯主席

（本報訊）蔡準騰先生昨日當選為會長，吳耀慶先生則蟬聯主席職位。此次選舉過程公平公開，結果得到了全體成員的認可。

新界學協球類頒獎 昨在葛量洪院舉行

（本報訊）新界學協球類頒獎典禮，昨日在葛量洪院舉行。多位優秀運動員獲獎，受到表彰。

英界足球賽 昨日在葛量洪院舉行

（本報訊）英界足球賽昨日在葛量洪院舉行，吸引了眾多足球愛好者參加。

何明莉昨返港 今午八場複賽

（本報訊）何明莉昨日返港，今日將參加八場複賽。

夏令足球七人淘汰賽 三時半起在政府球場上演

（本報訊）夏令足球七人淘汰賽，將於今日下午三時半在政府球場上演。

夏令足球七人淘汰賽 三時半起在政府球場上演

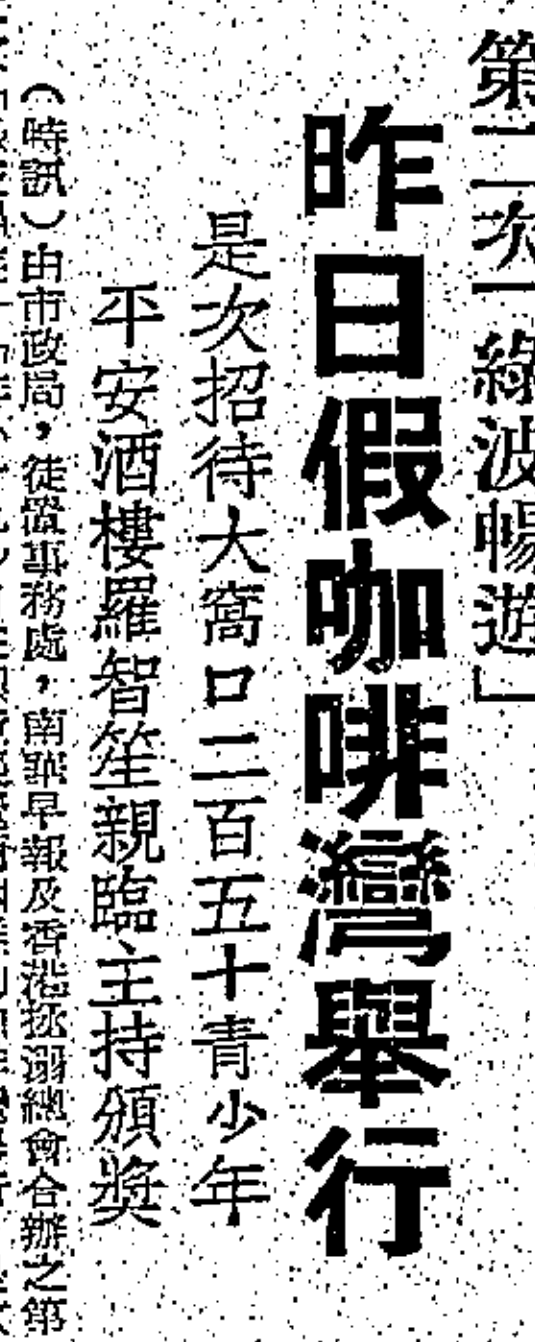
（本報訊）夏令足球七人淘汰賽，將於今日下午三時半在政府球場上演。

夏令足球七人淘汰賽 三時半起在政府球場上演

（本報訊）夏令足球七人淘汰賽，將於今日下午三時半在政府球場上演。

夏令足球七人淘汰賽 三時半起在政府球場上演

（本報訊）夏令足球七人淘汰賽，將於今日下午三時半在政府球場上演。



義大利戰巴西 今爭世界霸主

（本報訊）世界足球錦標賽，將於本月廿一日，在巴西里約熱內盧，展開最後一場決賽。義大利隊將對巴西隊。這場比賽，將決定世界足球霸主的地位。義大利隊在這次比賽中，表現極為出色，一路過關斬將，進入決賽。巴西隊則在決賽中，將面臨巨大的挑戰。這場比賽，被譽為「世紀之戰」，吸引了全球數億觀眾的關注。

來屆甲組十四隊 新血球員必吃香

黃允中是防守九巴爭取對像

（本報訊）在即將到來的足球錦標賽中，各隊都將派出新血球員。黃允中，這位防守型球員，被譽為「防守九巴」，是各隊爭相爭取的對象。他的加入，將為各隊帶來新的活力和競爭力。

復查兩隊戰績

巴西隊在決賽中，將面臨巨大的挑戰。義大利隊在這次比賽中，表現極為出色，一路過關斬將，進入決賽。巴西隊則在決賽中，將面臨巨大的挑戰。這場比賽，被譽為「世紀之戰」，吸引了全球數億觀眾的關注。

選出迎戰印尼隊陣容

默賽國腳十七名產生

（本報訊）在即將到來的足球錦標賽中，各隊都將派出新血球員。黃允中，這位防守型球員，被譽為「防守九巴」，是各隊爭相爭取的對象。他的加入，將為各隊帶來新的活力和競爭力。

亞米布半島輪船公司 香港保險大案結束

昨日盛大舉行頒獎

（本報訊）亞米布半島輪船公司，昨日在香港舉行盛大頒獎典禮，表彰在保險業務中做出傑出貢獻的員工。此次頒獎典禮，吸引了眾多嘉賓參加，場面熱鬧。

怡和下周三五集訓

借阿平迎擊柏迪斯

（本報訊）怡和隊將於下週三、四、五三天，在阿平進行集訓，以備迎接即將到來的柏迪斯隊。此次集訓，將由名教練指導，旨在提高球員的技術水平和團隊協作能力。

白鶴醒獅團萬博表演畢 昨由日本載譽歸來

同門定期廿六設宴洗塵聯歡

（本報訊）白鶴醒獅團在萬博會上精彩表演後，昨日由日本載譽歸來。團員們在機場受到熱烈歡迎。同門將於本月二十六日設宴洗塵聯歡，慶祝此次圓滿歸來。

何義貴女公子 何明莉昨返港

今午八場複賽

（本報訊）何義貴女公子何明莉，昨日從海外返回香港。她將於今日下午參加八場複賽。何明莉在比賽中表現出色，深受觀眾喜愛。



第二次「綠波暢遊」 昨日假咖啡灣舉行

是次招待大賓二百五十餘青年
平安酒樓樓下筵席招待主賓

（本報訊）第二次「綠波暢遊」活動，昨日在咖啡灣舉行。是次活動吸引了二百五十餘名青年參加。平安酒樓樓下設宴招待主賓，場面熱鬧。

蔡準騰任會長職 吳耀慶蟬聯主席

（本報訊）蔡準騰先生昨日當選為會長，吳耀慶先生則蟬聯主席職位。此次選舉過程公平公開，結果得到了全體成員的認可。

新界學協球類頒獎 昨在葛量洪院舉行

（本報訊）新界學協球類頒獎典禮，昨日在葛量洪院舉行。多位優秀運動員獲獎，受到表彰。

英界足球賽 昨日在葛量洪院舉行

（本報訊）英界足球賽昨日在葛量洪院舉行，吸引了眾多足球愛好者參加。

何明莉昨返港 今午八場複賽

（本報訊）何明莉昨日返港，今日將參加八場複賽。

夏令足球七人淘汰賽 三時半起在政府球場上演

（本報訊）夏令足球七人淘汰賽，將於今日下午三時半在政府球場上演。

夏令足球七人淘汰賽 三時半起在政府球場上演

（本報訊）夏令足球七人淘汰賽，將於今日下午三時半在政府球場上演。

夏令足球七人淘汰賽 三時半起在政府球場上演

（本報訊）夏令足球七人淘汰賽，將於今日下午三時半在政府球場上演。

撲救筲箕灣淺灘木屋區大火



- 揮指麟金梅長區區港
- 軍勞水汽以會坊街

- 救撲區屋木難浸向邊岸街序秩要
- 討檢小過經作中集後事

◦助協動出(者衣白穿左)組防消會坊
◦塔如觀國衆坊地當

一郭立一

暑期青年職業輔導

是為明年職業訓練委員會，昨已安插前往應徵者有左列各位：
黃炳南、黎永福、梁日輝、六月廿二日應徵者：李維維、沈丹尼、
侯振興、黎永福、梁日輝、六月廿二日應徵者：李維維、沈丹尼、
滙豐有限公司：六月廿四日，應徵者：譚仲輝、陳家松
甘密公司：劉國輝、黃兆光、楊朝臣、
甘密公司：日曆六月廿五日，應徵者：張顯川、廖樹山、陳
雲生、歐陽健、六月廿六日，應徵者：胡紹輝、
黎恆工廠：日曆六月廿七日應徵者：蕭兆英、周仲輝、賀美均
大隆鐵器公司：日曆六月廿六日，應徵者：廖樹新、莊雲鵬
李天心、羅耀松、陳沛平、鄭子良、
上議者：該團時前往應徵者有左列，該團在明天有啟事之報
上議者：該團所收之團體函件有三百三十四份，並已截止收件，
公司工廠提供供餐，並在此再致謝意。

邵氏發展團旋港

[illegible]

林文桂攷察歸來

[illegible]

積極助失業會員

（港訊）某失業救濟局日前開會，鑒於失業情形近平停頓，失業失業或半失業之失業人數頗多，擬於前辦理失業救濟登記，除發給失業金一部分外，並發給失業保險券，對貧苦失業業者，以物資為救助。昨（二日）該會在會中發放物資一批，幫助失業會員，每位領取白米一石，生油及快餐券各一，此舉對失業會員不無小補。昨日到領物資者逾四十人。該救濟局云：該失業會員辦事處籌辦工作。正積極籌款中云。

李鐵庵主稿
胡哲良主稿
紀道會場，并席前

海天歌藝團復業

胡百全議員揭幕

【特訊】海天歌劇團移師銀禧花園演出，昨晚舉行盛大開幕儀式，招待逾千名嘉賓及唱碟界人士，昨午三時半由胡百全議員主持揭幕，紅星丁小琪與全場觀眾共舞金龍，在熱鬧的樂聲中，先後演唱多位紅星演唱之十首歌曲。

海天歌劇團是次復業重開，是時髦的一大批歌星，爲酬謝原有顧客，特選聘星洲著名歌星的歌后陳秀城加盟，而在香港有線多條電台的陳后鳳屏，亦於停唱半年後首次復出，合演歌后于玲鳳屏，性感魅力，帶有迷迭性的歌聲，深受聽眾之矚目。在今日時代前面熱烈發展中，是又一波歌潮澎湃，內行人士對之客以厚意，是在港作區區歌劇大行大舉時，最難得之形式服務時，國內人士或到該歌劇團推廣該歌劇之演出爲實，且一洗歌星雲集，當可借雲歌劇之演出出奇。

深水埗民政署月會

[illegible]

大會堂節目

八月廿一日 星期日

館名	時間
國畫館	上午十一時至下午七時
第十屆美術作品展覽會，香港中華總商會主辦。	
音樂館	上午九時至十一時
演習會，並發教誨主義主辦。	
圖書館	下午二時半至四時半
梁仲權主辦「歐陽修詩」一學海書樓主辦。	
電影館	下午五時至七時
談會，聯合國香濱協會主辦。	
荳蔻及打戲示威會，香港英團樂學會主辦。	
芭雷舞社、右雅芳主辦。(私人)	
佛學講座，香港佛教僧伽聯合會主辦。	
主日崇拜：香港華人聯誼會教會主辦。	
成人圖書室，寶利堂、銀刊閱覽室、誕生自修室及兒童閱覽室。	
香港博物館美術館陳中國古器物展覽，歷代陶瓷器、漢代銅鏡、琉璃器、漆器、古銅器及玉器。	
每月假設列陳長蛇骨骸等物展覽。	

華僑日報及汎美航空公司主辦

美國加拿大遊覽團

八月出發報名從速

晚會 庫有即可欣賞風光復便探親
遊程節目豐富專人嚮導一流食宿

按這已成為各階層人士的必生人生最愉快受，當你接好到那地風光，新人物，不但心曠神怡，增廣見聞的，頓覺收穫頗多，充滿歸趣。這一月份佔目的，整個收穫，實在非盡其提人所不能辦。

美國和加拿大(山)秀麗，物質文明已是一般旅客旅遊所難以求的，非尋常之地。但由於一般旅客，和手藝較差，非難易之故。現在於舊金山推銷旅遊特快航空旅行公司主辦了一個「週日直飛遊客美英旅行團」一個團體在事前經過了多位專家選定的計劃和票價，又三條不同的目的地，訂定了一流酒店和餐館，又三條不同最低的價格，在各地方而產生一個合理的安排。一日起飛共廿二天僅收港幣九百元至八千元，如此經濟實惠，雖不說旅行，亦可稱爲度假者。
本報已刊登過美英遊覽表，歡迎不願讀者

區辦事處：香港德輔道中街老恆豐銀行對面
電話：二六二三或二六三四七
這次本報購得八月份出發，是難得的機會。因爲這個假期在本年中可能只有一次。連年的假，是在美加以目前秋，是一年中最美妙最清朗的日子，已經不再炎熱，同時氣候正好。清明節，我們可帶同全家去各地郊遊，享受春景，在子女們歡笑天真而不影響風雅，在老人們安享晚年之餘，讀者們透過報紙，獲取消息也可以，報紙將替大家預先作好長途飛行及交通的安排。如知一個短期間無暇友作成長途飛行及交通的安排，可以立即報名，以便隨時出發。

在行程上第一站直飛舊金山時問計約我門乘搭一班豪華郵輪，然後直飛聖巴巴斯市(Santa Barbara)，洛杉磯、聖佩德羅、聖塔莫尼卡、威基基、檀香山、波利納神等，都是名城和華埠有名的迪斯尼樂園。

秀茂坪新區
海、市政事務署李世
熙、社會福利署林吉
、徙僑處鄺國富。

[illegible]

本空運到港HIFI玩家四聲道套裝展出，裝在場觀衆稱譽。

元家四聲道套裝
次運港發售



元家四聲道套裝
次運港發售

首

**慈雲山街坊
歡宴徙寓官**
(國際社)慈雲山街坊會，以徙寓事務處，昨(廿二)晚在該山辦事處主任謝家榮，主席下，歡宴該處主任，昨夕與遷相連，

劉永生、楊炳南、何明、鄧國輝、林子明、鄧高澤、鄧海、朱、邱文、梁榮、曾、盧德泉、馮生、會長孫錦致致辭，

劉氏與慈雲山辦事處主任謝家榮，昨(廿二)晚在該山辦事處，

陳秉勝。主方到有；
，希望仍本徹底處置

空公司主辦
大遊覽團
報名從速

欣賞風光復便探親

這本報摘錄了其中的內容出發，是那麼這
過詳的，因爲這封信是在日本可能最遲是
然感然，但在美加已屆秋末，是一年最清
清清的「早」，已可推測機會會親至該地就
的兒子，父母們可都準備機會親至該地就
在的兒子趁假期來加一個短程訪問，與兒
也可以。本報將該信與兒友作成的文章附
謹此。在報上。

這本報上從本港飛東京時問了我，是那麼
將安安排一個東京遊覽，然後從飛往密山
而到密山欣賞密山遊覽的歐文尼爾尼爾
在密山遊覽密山遊覽和世聞名的迪斯尼



新界版

新界粉嶺三項運動會 擦牙熱烈

鄉事會聯合辦事處主辦 等項運動會 擦牙熱烈

【本報訊】粉嶺鄉事會聯合辦事處，為推廣體育運動，增進鄉民健康，特於本月廿二、廿三兩日，在粉嶺鄉事會聯合辦事處，舉行「粉嶺鄉事會聯合辦事處三項運動會」，參加者極為踴躍，場面熱烈。

新界學界體育協會 各區校際球類比賽全部完成

高級教育官李宏輝頒獎 各區校際球類比賽全部完成

【本報訊】新界學界體育協會，為推廣體育運動，增進各校師生健康，特於本月廿二、廿三兩日，在各區學校，舉行「各區校際球類比賽」，參加者極為踴躍，場面熱烈。

分軍女港茶 任榮芳浦陳賀宴

賓嘉作士禮班官民理 任榮芳浦陳賀宴

【本報訊】香港茶分軍女，為慶祝某項活動，特於本月廿二、廿三兩日，在茶分軍女，舉行「任榮芳浦陳賀宴」，參加者極為踴躍，場面熱烈。

道德敗壞影響青年 亟宜擴充軍組組織

西離島軍區務委員會昨就職 會長馮北財盼共轉移社會頹風

【本報訊】西離島軍區務委員會，為推廣體育運動，增進青年健康，特於本月廿二、廿三兩日，在西離島軍區務委員會，舉行「西離島軍區務委員會就職典禮」，參加者極為踴躍，場面熱烈。

聖澤學體育會暑期活動多 招待兩萬學童

組成委員會分區舉行參觀旅行 遊藝會及團體同樂會等節目

【本報訊】聖澤學體育會，為推廣體育運動，增進學童健康，特於本月廿二、廿三兩日，在聖澤學體育會，舉行「聖澤學體育會暑期活動」，參加者極為踴躍，場面熱烈。

熱鬧軍遊 青島軍遊

軍遊八旅加參人百數 熱鬧軍遊 青島軍遊

【本報訊】青島軍遊，為推廣體育運動，增進青年健康，特於本月廿二、廿三兩日，在青島軍遊，舉行「青島軍遊」，參加者極為踴躍，場面熱烈。

覽一聞新

【本報訊】新華日報，為推廣體育運動，增進青年健康，特於本月廿二、廿三兩日，在新華日報，舉行「新華日報」，參加者極為踴躍，場面熱烈。

仙幻迷情

de SADE

風雲

湯克

HELLO DOLLY!

翠拉巴

急先鋒

快樂

好女三頭腦

早請場五天今

芬妮

FANNY HILL

仙幻迷情

de SADE

風雲

湯克

HELLO DOLLY!

翠拉巴

急先鋒

快樂

好女三頭腦

早請場五天今

芬妮

FANNY HILL

教署成人教育獲空前發展

近十萬人得益

去年底統計時有此數字 人數最高者 為成人康樂中心 有會員近五萬六千 名 其次為夜中學及成人教育班 有學員二萬二千餘名

【本報訊】香港成人教育發展迅速，現時已有十萬名市民在成人教育機構中受教。成人教育委員會主席李卓人表示，成人教育在過去一年中，獲得了空前的發展，得益的人數達到了近十萬人。他指出，成人教育不僅是為那些沒有機會接受正規教育的人提供機會，也是為那些已經畢業但需要進一步提高自己的人提供平台。成人教育委員會將繼續致力於推廣成人教育，為更多市民提供優質的教育資源。

保護天然美景

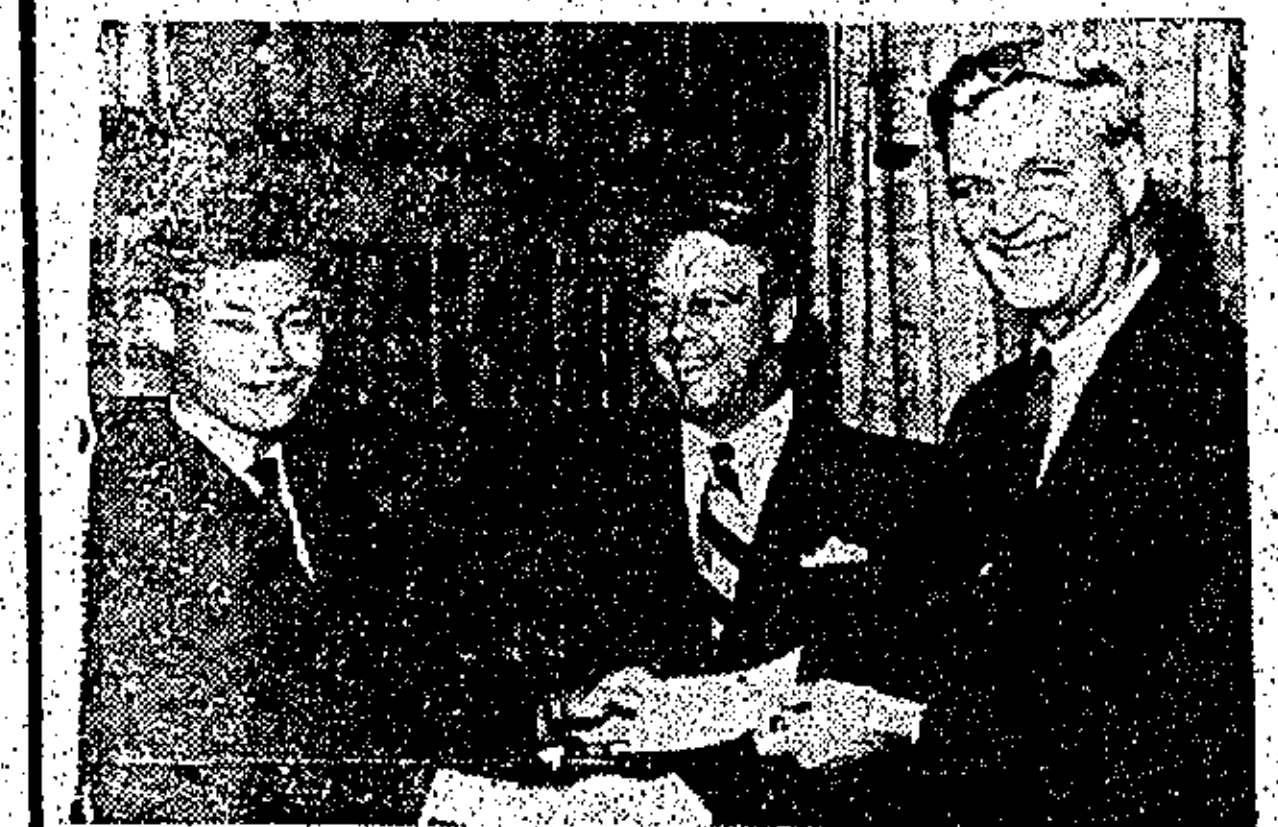
昨主持可立中學之植樹表演儀式 力申植樹對本港之經濟意義 勸導營或野營人士勿留下火種 至山火之災

【本報訊】助理教育司屈德信鼓勵本港青年，昨日主持可立中學之植樹表演儀式。屈德信在儀式上強調，植樹不僅是為了美化環境，更是為了保護香港的天然美景。他指出，香港的經濟發展與自然環境息息相關，如果環境遭到破壞，香港的經濟也將受到影響。他呼籲參加活動的學生和家長，在戶外活動時要遵守規則，不要留下火種，以免引發山火。

工專夜班增設

烘培技術訓練 定下月底截止報名

【本報訊】香港工業專科學校夜間部，為配合社會需要，特增設烘培技術訓練課程。該課程旨在培養具備專業烘培技術的人才，以滿足市場需求。報名截止日期定為下月底，有意報讀的學生應儘快報名。課程內容包括西餅、麵包、蛋糕等的製作，並會安排實習，讓學生將理論知識與實踐相結合。



工專夜班增設烘培技術訓練，定下月底截止報名。

華僑日報慶祝徵文

初中組入選佳作 我所知的一個好學生

【本報訊】華僑日報為慶祝成立週年，特舉辦徵文比賽。初中組入選佳作如下：《我所知的一個好學生》。這篇文章生動地描寫了一位同學的優秀品質和學習態度，贏得了評委的一致好評。作者通過具體的事實和細膩的情感，展現了這位同學的獨特魅力。

推廣校務

【本報訊】教育局正積極推廣校務，以促進學校與社會的聯繫。教育局表示，學校應加強與家長、社區的溝通與合作，共同為學生的成長创造良好的環境。通過舉辦各種形式的活動，如家長會、社區講座等，提高學校的透明度和公信力。

與亞洲青年建立互聯

六十名廣島青年組團來港 經前日抵港後將展開為期三天的訪問

【本報訊】由廣島市組成的六十名青年訪問團，已於前日抵達香港。此次訪問旨在加強香港與亞洲其他地區青年的聯繫與交流。訪問期間，團員將參觀香港的各項設施，並與當地的青年進行交流。教育局將為此次訪問提供必要的支持和保障。

中大入學資格

【本報訊】中大入學資格，現正接受申請。有意報讀中大的學生，應按照規定提交相關材料。中大入學委員會將根據申請人的成績和表現進行審核。申請截止日期為下月底，逾期不予受理。

多項學術活動

【本報訊】教育局將舉辦多項學術活動，包括研討會、講座等，以促進學術交流。這些活動將邀請知名學者專家參與，為教育從業人員提供學習和成長的機會。活動內容涵蓋教育理論、教學方法等多個領域。

恒力行向日本政府提出

增加使用單音複音漢字 恒力行向日本政府提出，要求增加使用單音複音漢字。恒力行認為，增加漢字的使用有助於提高中文的表達能力，並促進中日文化交流。日本政府表示將認真考慮恒力行的建議，並根據實際情況進行調整。

歡迎熱心人士旁聽

【本報訊】亞洲其他地區學生組織亦派員出席，歡迎熱心人士旁聽。此次會議旨在加強亞洲各國學生組織之間的聯繫與合作，共同探討教育發展問題。會議將邀請多位專家學者發言，並歡迎各界人士參加旁聽。

廿六種成人課程

【本報訊】成人教育委員會將提供廿六種成人課程，包括文學、藝術、科學等。這些課程旨在滿足不同年齡和興趣愛好人士的需求，提供多元化的學習選擇。課程將由資深教師授課，並提供實踐機會。

仿林中學招生

【本報訊】仿林中學現正招收新學年學生，歡迎報名。該校是一所私立中學，提供優質的教育資源和教學環境。學校設有小學、初中和高中部，課程設置豐富，師資力量雄厚。有意報讀的學生可前往學校查詢詳情。

仁伯中學

【本報訊】仁伯中學，提供優質教育，歡迎報名。該校是一所私立中學，注重學生的全面發展和個性化教育。學校設有小學、初中和高中部，課程設置靈活，師資力量強大。有意報讀的學生可前往學校查詢詳情。

樂道英文中學

【本報訊】樂道英文中學，提供優質教育，歡迎報名。該校是一所私立中學，以英語為主要教學語言，注重學生的英語能力和國際視野的培養。學校設有小學、初中和高中部，課程設置先進，師資力量優秀。有意報讀的學生可前往學校查詢詳情。

嶺南書院

【本報訊】嶺南書院，提供優質教育，歡迎報名。該院是一所私立書院，提供多種學科課程，包括文學、歷史、哲學等。學院環境優美，師資力量雄厚，教學質量高。有意報讀的學生可前往學院查詢詳情。

嶺南中學

【本報訊】嶺南中學，提供優質教育，歡迎報名。該校是一所私立中學，提供多種學科課程，包括科學、藝術、體育等。學校設施完善，師資力量強大，教學質量高。有意報讀的學生可前往學校查詢詳情。

伊斯蘭英文中學

【本報訊】伊斯蘭英文中學，提供優質教育，歡迎報名。該校是一所私立中學，結合伊斯蘭文化和現代教育，提供獨特的學習體驗。學校設有小學、初中和高中部，課程設置豐富，師資力量優秀。有意報讀的學生可前往學校查詢詳情。

明愛職業訓練及

【本報訊】明愛職業訓練及，提供優質教育，歡迎報名。該中心提供多種職業培訓課程，旨在幫助學生掌握實用技能，為就業做好準備。課程內容涵蓋多個行業，如餐飲、服務、技術等。有意報讀的學生可前往中心查詢詳情。

魚類統營處香港仔職業中學

【本報訊】魚類統營處香港仔職業中學，提供優質教育，歡迎報名。該校是一所職業中學，專注於培養漁業相關專業人才。學校設有漁業科學、漁業經營等專業，設備先進，師資力量強大。有意報讀的學生可前往學校查詢詳情。

政府津貼

【本報訊】政府津貼，提供優質教育，歡迎報名。該計劃旨在減輕學生的經濟負擔，鼓勵更多學生接受教育。申請人需符合相關條件，方可申請津貼。有意申請者可前往教育局查詢詳情。



新影后歸亞蕾昨日抵港

認為婚姻並不影響拍戲

【本報記者採訪】影后高亞蕾，昨日（廿六日）由台北飛抵香港，展開為期三天的訪問。高亞蕾在台北時，曾與丈夫陳國治及兒子陳冠宇一同出席多場活動，並接受多間傳媒的訪問。她表示，自從與陳國治結婚後，她的生活重心已轉移到家庭，但拍戲工作並未受到太大影響。她認為，婚姻與事業是可以兼顧的，只要雙方都能理解與支持。高亞蕾在台北時，曾與多位好友聚會，並參加了多場慈善活動。她表示，她對香港充滿信心，並期待在香港的訪問能取得圓滿成功。

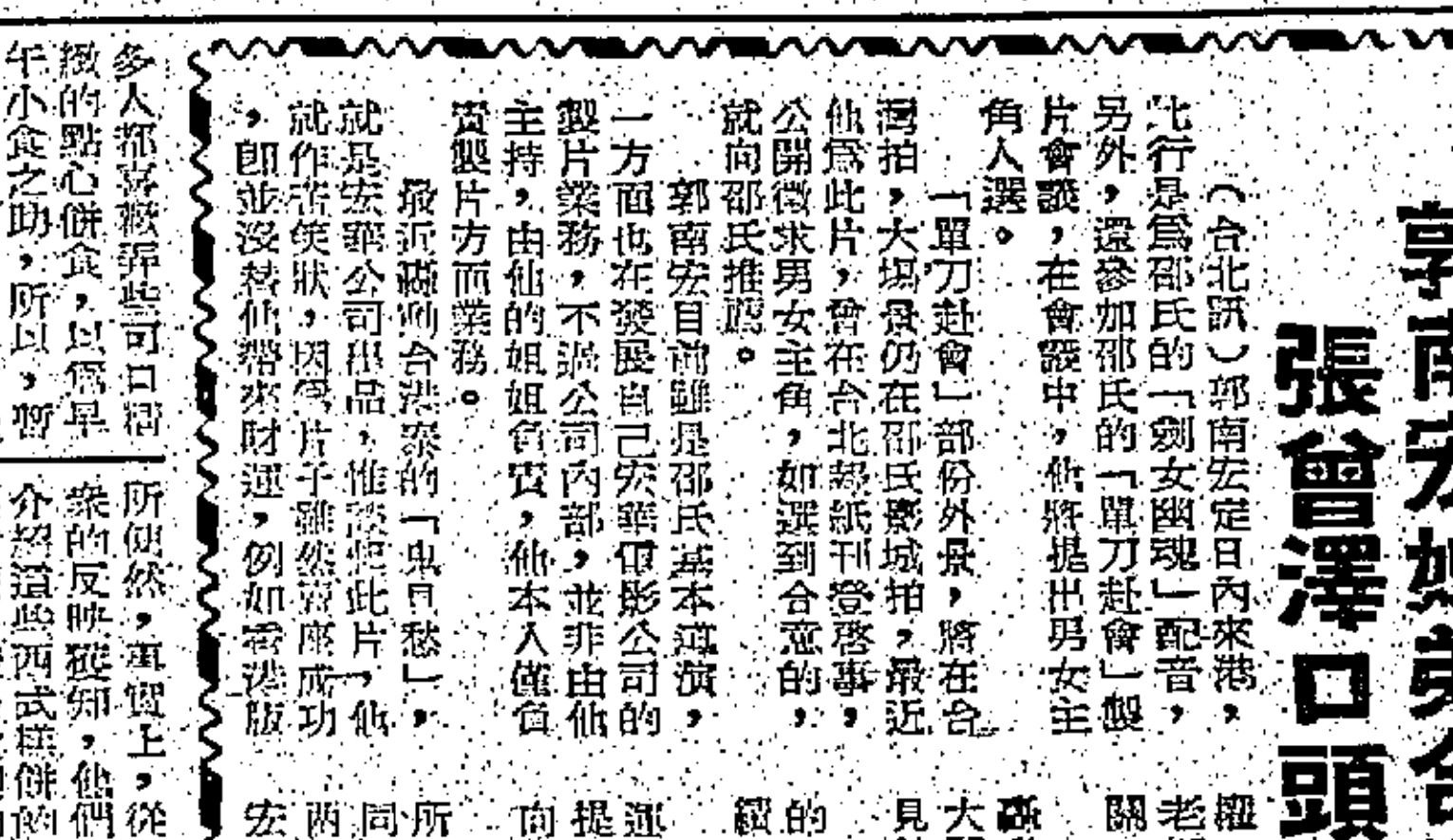


高亞蕾在台北時，曾與丈夫陳國治及兒子陳冠宇一同出席多場活動，並接受多間傳媒的訪問。她表示，自從與陳國治結婚後，她的生活重心已轉移到家庭，但拍戲工作並未受到太大影響。她認為，婚姻與事業是可以兼顧的，只要雙方都能理解與支持。



香港影星遊椰加達

【本報記者採訪】香港影星高亞蕾、陳國治、陳冠宇等，昨日（廿六日）由台北飛抵香港，展開為期三天的訪問。高亞蕾在台北時，曾與丈夫陳國治及兒子陳冠宇一同出席多場活動，並接受多間傳媒的訪問。她表示，自從與陳國治結婚後，她的生活重心已轉移到家庭，但拍戲工作並未受到太大影響。她認為，婚姻與事業是可以兼顧的，只要雙方都能理解與支持。



郭南宏姊弟合作攝影片

張曾澤口頭允諾投邵氏

【本報記者採訪】郭南宏與郭南弟，昨日（廿六日）由台北飛抵香港，展開為期三天的訪問。郭南宏在台北時，曾與丈夫張曾澤及兒子張冠宇一同出席多場活動，並接受多間傳媒的訪問。她表示，自從與張曾澤結婚後，她的生活重心已轉移到家庭，但拍戲工作並未受到太大影響。她認為，婚姻與事業是可以兼顧的，只要雙方都能理解與支持。



郭南宏與郭南弟，昨日（廿六日）由台北飛抵香港，展開為期三天的訪問。郭南宏在台北時，曾與丈夫張曾澤及兒子張冠宇一同出席多場活動，並接受多間傳媒的訪問。她表示，自從與張曾澤結婚後，她的生活重心已轉移到家庭，但拍戲工作並未受到太大影響。她認為，婚姻與事業是可以兼顧的，只要雙方都能理解與支持。



郭南宏與郭南弟，昨日（廿六日）由台北飛抵香港，展開為期三天的訪問。郭南宏在台北時，曾與丈夫張曾澤及兒子張冠宇一同出席多場活動，並接受多間傳媒的訪問。她表示，自從與張曾澤結婚後，她的生活重心已轉移到家庭，但拍戲工作並未受到太大影響。她認為，婚姻與事業是可以兼顧的，只要雙方都能理解與支持。



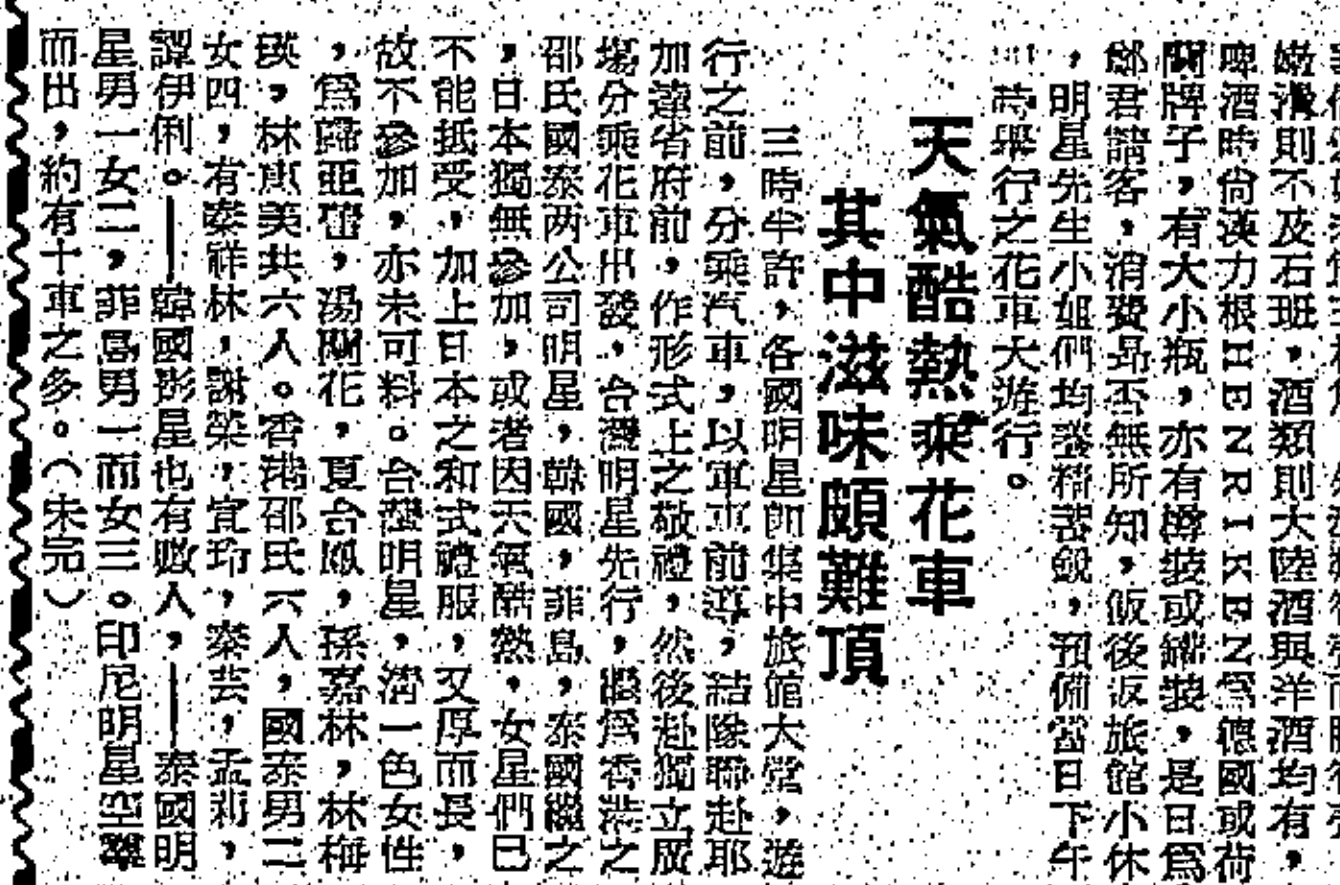
何莉莉赴日拍戲

男友趙世光送行

【本報記者採訪】何莉莉，昨日（廿六日）由台北飛抵香港，展開為期三天的訪問。何莉莉在台北時，曾與丈夫趙世光及兒子趙冠宇一同出席多場活動，並接受多間傳媒的訪問。她表示，自從與趙世光結婚後，她的生活重心已轉移到家庭，但拍戲工作並未受到太大影響。她認為，婚姻與事業是可以兼顧的，只要雙方都能理解與支持。



何莉莉，昨日（廿六日）由台北飛抵香港，展開為期三天的訪問。何莉莉在台北時，曾與丈夫趙世光及兒子趙冠宇一同出席多場活動，並接受多間傳媒的訪問。她表示，自從與趙世光結婚後，她的生活重心已轉移到家庭，但拍戲工作並未受到太大影響。她認為，婚姻與事業是可以兼顧的，只要雙方都能理解與支持。



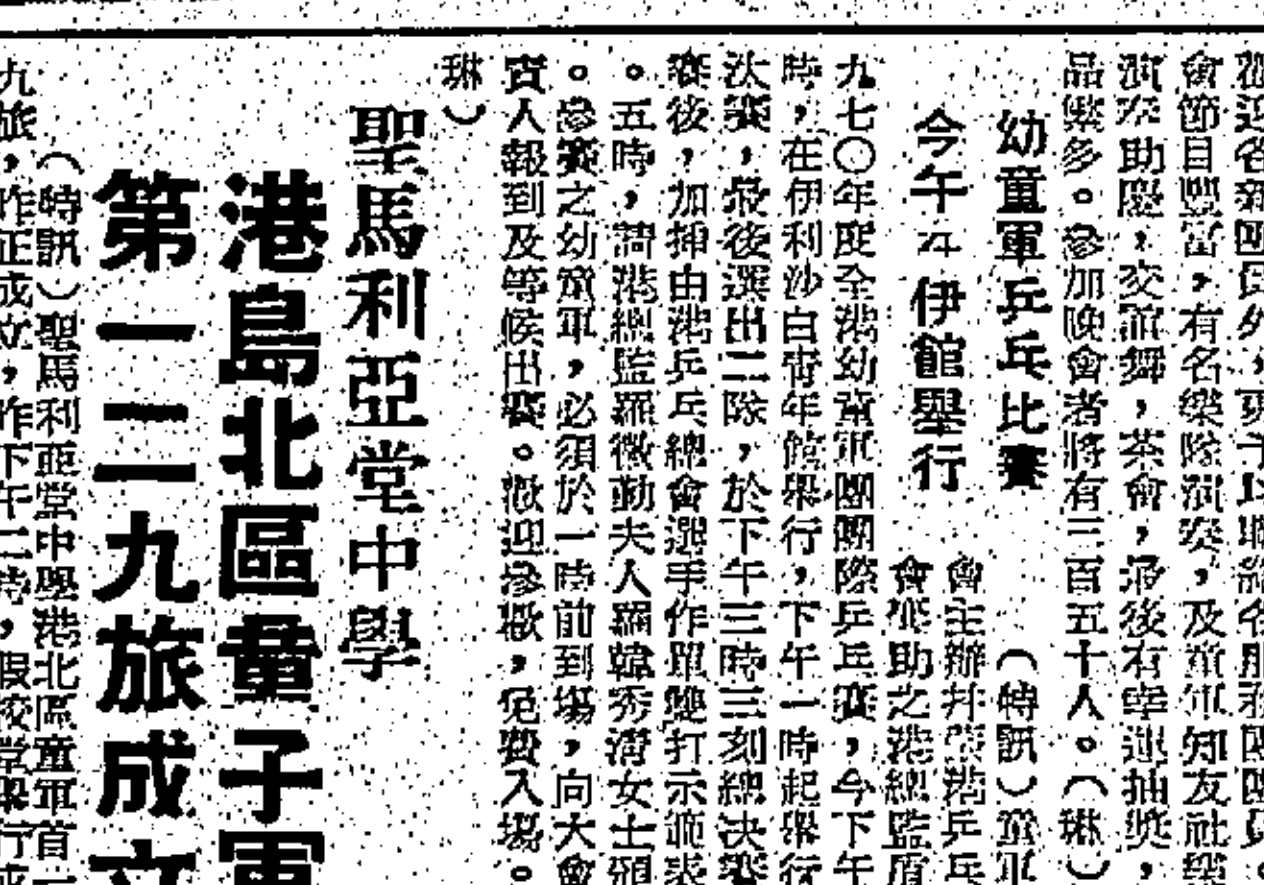
何莉莉，昨日（廿六日）由台北飛抵香港，展開為期三天的訪問。何莉莉在台北時，曾與丈夫趙世光及兒子趙冠宇一同出席多場活動，並接受多間傳媒的訪問。她表示，自從與趙世光結婚後，她的生活重心已轉移到家庭，但拍戲工作並未受到太大影響。她認為，婚姻與事業是可以兼顧的，只要雙方都能理解與支持。



王羽合約官司得直

十月為嘉禾拍片

【本報記者採訪】王羽，昨日（廿六日）由台北飛抵香港，展開為期三天的訪問。王羽在台北時，曾與丈夫王冠宇及兒子王冠宇一同出席多場活動，並接受多間傳媒的訪問。她表示，自從與王冠宇結婚後，她的生活重心已轉移到家庭，但拍戲工作並未受到太大影響。她認為，婚姻與事業是可以兼顧的，只要雙方都能理解與支持。



王羽，昨日（廿六日）由台北飛抵香港，展開為期三天的訪問。王羽在台北時，曾與丈夫王冠宇及兒子王冠宇一同出席多場活動，並接受多間傳媒的訪問。她表示，自從與王冠宇結婚後，她的生活重心已轉移到家庭，但拍戲工作並未受到太大影響。她認為，婚姻與事業是可以兼顧的，只要雙方都能理解與支持。



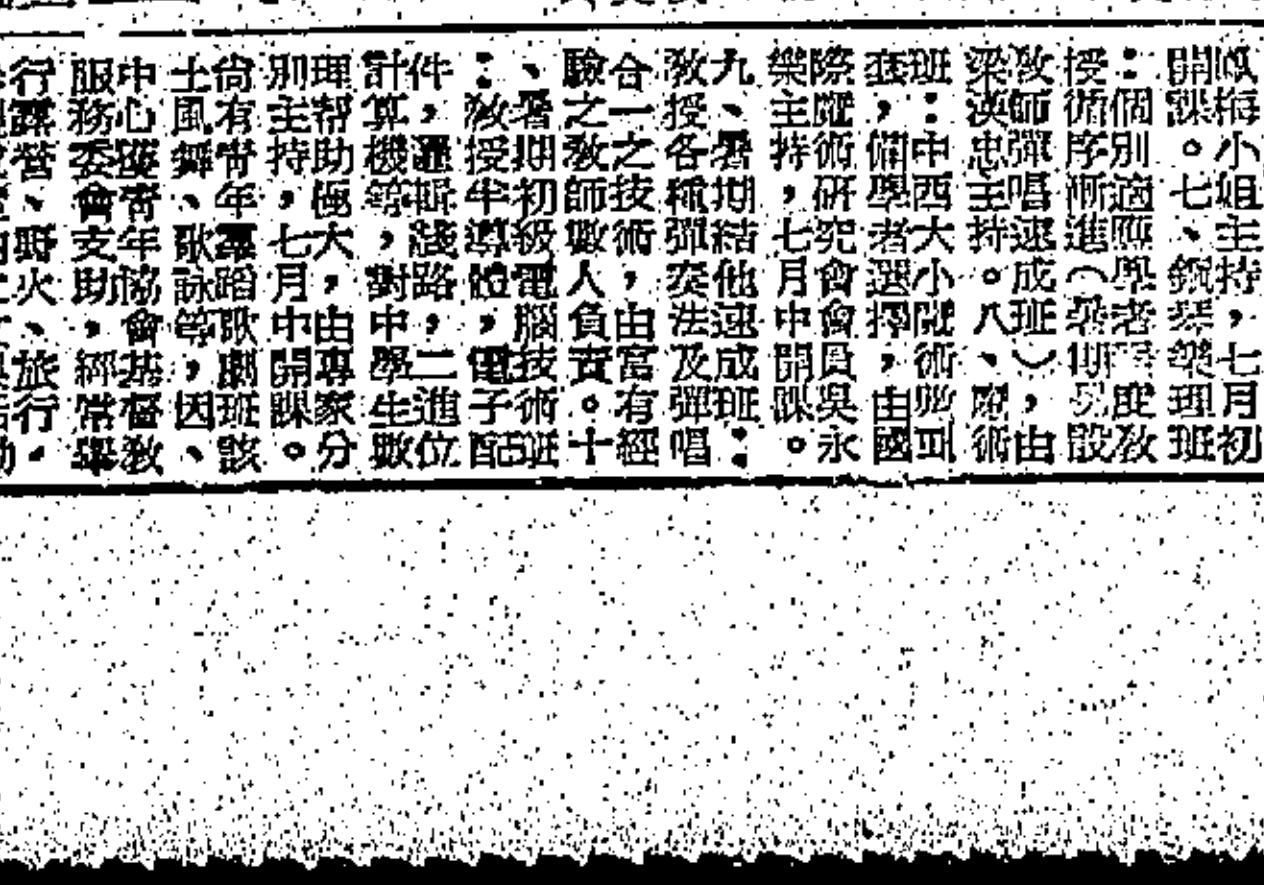
王羽，昨日（廿六日）由台北飛抵香港，展開為期三天的訪問。王羽在台北時，曾與丈夫王冠宇及兒子王冠宇一同出席多場活動，並接受多間傳媒的訪問。她表示，自從與王冠宇結婚後，她的生活重心已轉移到家庭，但拍戲工作並未受到太大影響。她認為，婚姻與事業是可以兼顧的，只要雙方都能理解與支持。



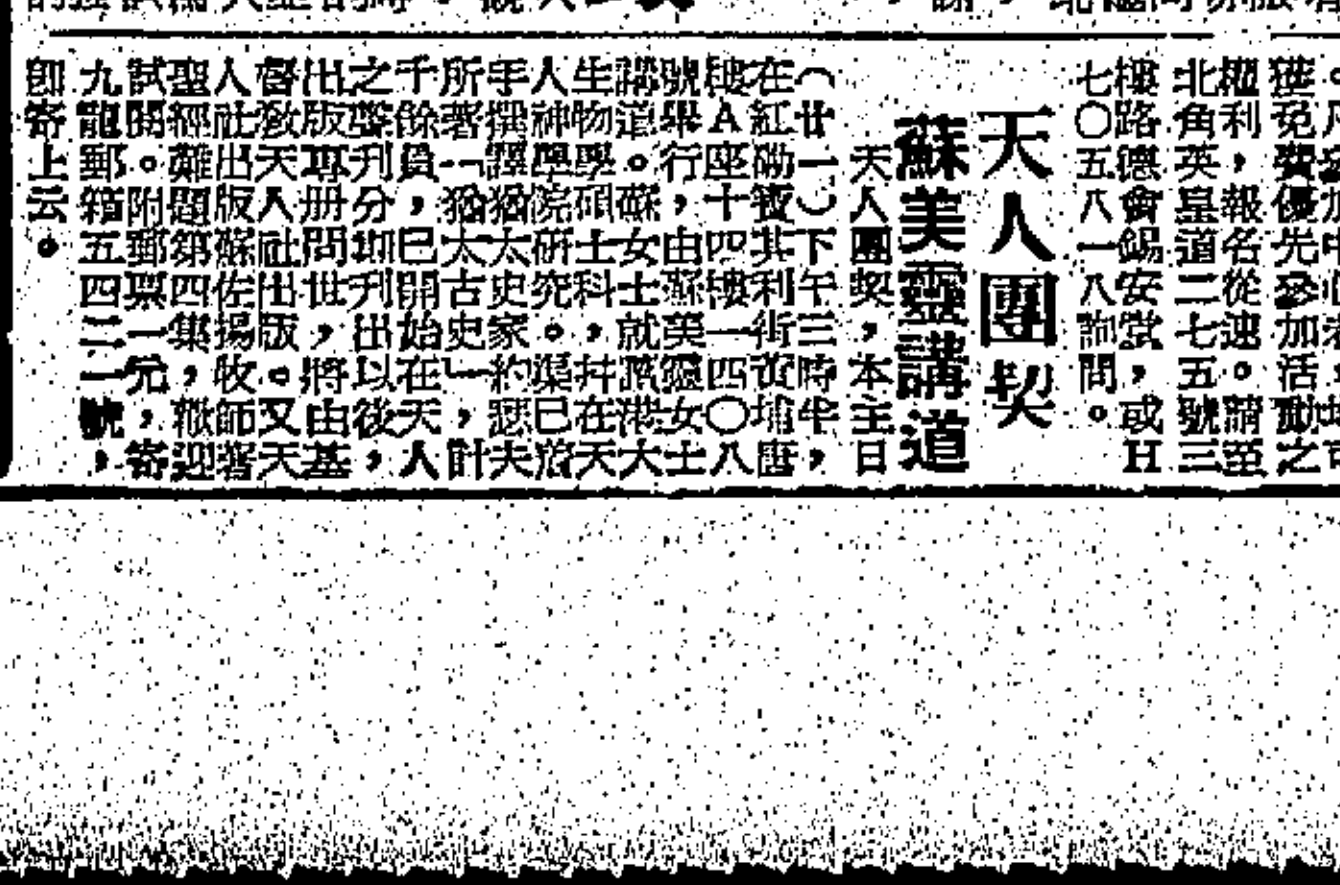
香港參展團遊椰加達

丁一翁

【本報記者採訪】香港參展團，昨日（廿六日）由台北飛抵香港，展開為期三天的訪問。香港參展團在台北時，曾與多位好友聚會，並參加了多場慈善活動。她表示，她對香港充滿信心，並期待在香港的訪問能取得圓滿成功。



香港參展團，昨日（廿六日）由台北飛抵香港，展開為期三天的訪問。香港參展團在台北時，曾與多位好友聚會，並參加了多場慈善活動。她表示，她對香港充滿信心，並期待在香港的訪問能取得圓滿成功。



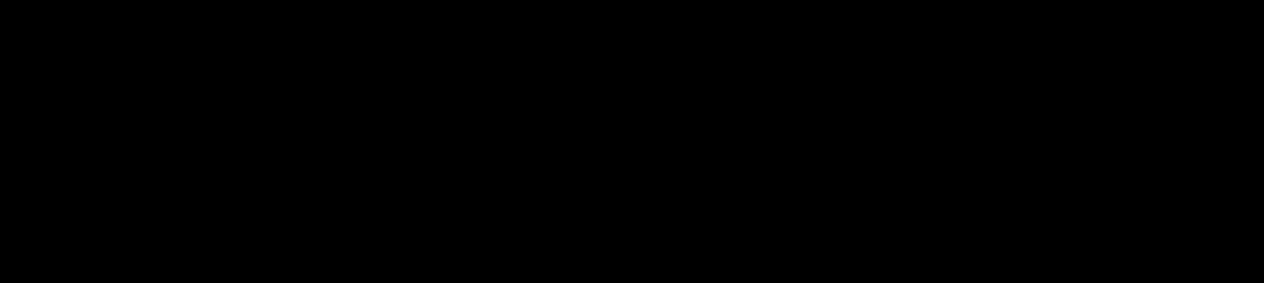
香港參展團，昨日（廿六日）由台北飛抵香港，展開為期三天的訪問。香港參展團在台北時，曾與多位好友聚會，並參加了多場慈善活動。她表示，她對香港充滿信心，並期待在香港的訪問能取得圓滿成功。



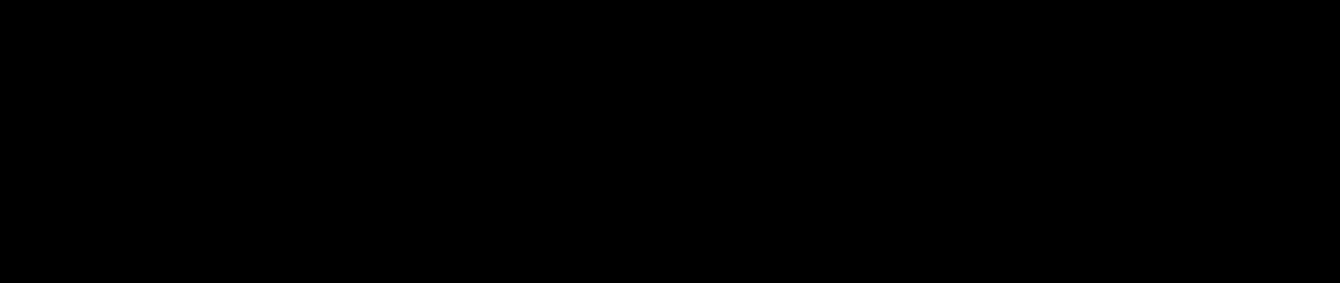
華僑文化

陳維周夫人紀念校

【本報記者採訪】陳維周夫人紀念校，昨日（廿六日）由台北飛抵香港，展開為期三天的訪問。陳維周夫人在台北時，曾與多位好友聚會，並參加了多場慈善活動。她表示，她對香港充滿信心，並期待在香港的訪問能取得圓滿成功。



陳維周夫人紀念校，昨日（廿六日）由台北飛抵香港，展開為期三天的訪問。陳維周夫人在台北時，曾與多位好友聚會，並參加了多場慈善活動。她表示，她對香港充滿信心，並期待在香港的訪問能取得圓滿成功。



陳維周夫人紀念校，昨日（廿六日）由台北飛抵香港，展開為期三天的訪問。陳維周夫人在台北時，曾與多位好友聚會，並參加了多場慈善活動。她表示，她對香港充滿信心，並期待在香港的訪問能取得圓滿成功。

工人世界

中巴加薪壹元貳毫六仙

勞方原則接納

徵詢工友意見後始決定

勞資昨日談判有進展

加薪由三月一日起計

九巴取消分段收費

售票員可減少麻煩

已圓滿解決

南成塑膠廠工潮在勞工處調解下

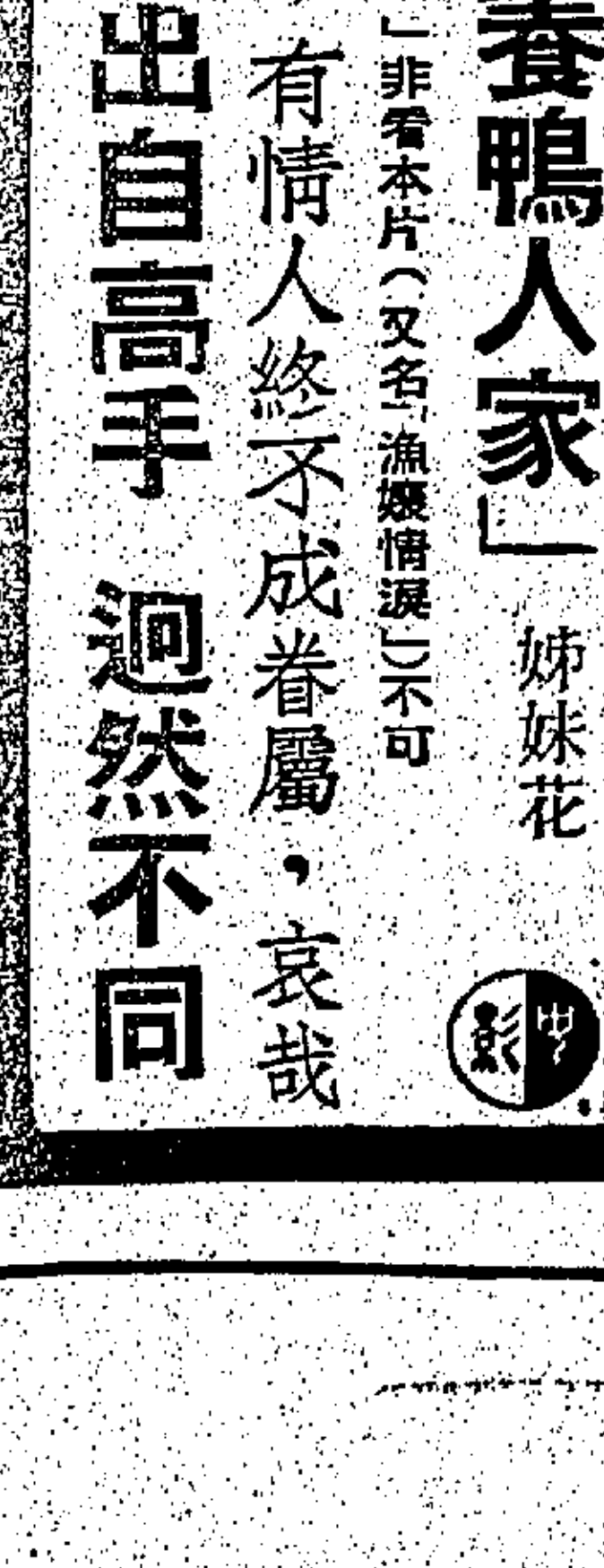
大夏管理員工會

選出第二屆職員

導演張曾澤

連日狂滿
今仍五場

張曾澤導演
連日狂滿
今仍五場



南成塑膠廠工潮在勞工處調解下
已圓滿解決

大夏管理員工會
選出第二屆職員

勞資昨日談判有進展
加薪由三月一日起計

九巴取消分段收費
售票員可減少麻煩

中巴加薪壹元貳毫六仙
勞方原則接納

徵詢工友意見後始決定

勞資昨日談判有進展
加薪由三月一日起計

南成塑膠廠工潮在勞工處調解下
已圓滿解決

大夏管理員工會
選出第二屆職員

勞資昨日談判有進展
加薪由三月一日起計

九巴取消分段收費
售票員可減少麻煩

中巴加薪壹元貳毫六仙
勞方原則接納

徵詢工友意見後始決定

勞資昨日談判有進展
加薪由三月一日起計

南成塑膠廠工潮在勞工處調解下
已圓滿解決

大夏管理員工會
選出第二屆職員

勞資昨日談判有進展
加薪由三月一日起計

九巴取消分段收費
售票員可減少麻煩

中巴加薪壹元貳毫六仙
勞方原則接納

徵詢工友意見後始決定

勞資昨日談判有進展
加薪由三月一日起計

南成塑膠廠工潮在勞工處調解下
已圓滿解決

大夏管理員工會
選出第二屆職員

勞資昨日談判有進展
加薪由三月一日起計

九巴取消分段收費
售票員可減少麻煩

中巴加薪壹元貳毫六仙
勞方原則接納

徵詢工友意見後始決定

勞資昨日談判有進展
加薪由三月一日起計

南成塑膠廠工潮在勞工處調解下
已圓滿解決

大夏管理員工會
選出第二屆職員

勞資昨日談判有進展
加薪由三月一日起計

九巴取消分段收費
售票員可減少麻煩

中巴加薪壹元貳毫六仙
勞方原則接納

徵詢工友意見後始決定

勞資昨日談判有進展
加薪由三月一日起計

南成塑膠廠工潮在勞工處調解下
已圓滿解決

大夏管理員工會
選出第二屆職員

勞資昨日談判有進展
加薪由三月一日起計

九巴取消分段收費
售票員可減少麻煩

中巴加薪壹元貳毫六仙
勞方原則接納

徵詢工友意見後始決定

勞資昨日談判有進展
加薪由三月一日起計

南成塑膠廠工潮在勞工處調解下
已圓滿解決

大夏管理員工會
選出第二屆職員

勞資昨日談判有進展
加薪由三月一日起計

九巴取消分段收費
售票員可減少麻煩

中巴加薪壹元貳毫六仙
勞方原則接納

徵詢工友意見後始決定

勞資昨日談判有進展
加薪由三月一日起計

利用廢木材、稻草、蔗渣、蘆葦製成的木板，此任何天然木都完整，沒有缺點。

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

人造纖維板

過最重要要緊。——熱壓。

可見纖維是招纖維電新結合爲這個原因，全避免了夾皮、虫點，而且離之間交材質接近的硬度，可以在加所以質均勻、耐也不收縮曲和開裂由於纖維，一

方公份

[illegible]

當你二
見到了女
兒劉道英
發光的絕
林保生
五三年由
南到義大利
乘搭火車
稍非常
在日
但各處去旅
到車站，
起而表，
是回到馬律
次，牠脫
林保生
開來，各
買都會把
在牠的
大入到滿
常駐車站
大利西北
威的瑞士
的公的
這溪的
化河，被
化了三個
機械

[illegible]

註

西洋文藝

戲劇性

其於戲中，則爲公侯伯子孫伯的爵爺家，自有其特點。故對此種公侯伯子孫伯的爵爺家，我認爲時除應注意於社會感印或至少限於人羣的國家，則無法否定。在美國確是如此。雖其情形頗同，但骨子裏被同一塊激烈的求黨和對才庸的憎惡。我們不單是一民族，亦非單一文化。我們的藝術沒有拜占庭的文學特徵。同時，我國的不滿義性質不能使詩人常趨避，反而能使人把握的轉瞬貪得，一如葉芝（W. B. Yeats）之與愛爾蘭的樹葉及悲劇的執照。

其次，我們還是來談朗誦詩的問題。通常朗誦前後，都是一段討論問題的時間。通常由詩人請衆就他自己的作者提出問題。但我必須承認，有些朗誦者也感到我們良好的公民疲勞。其一，我總覺得，大多數詩人都是如此：我發覺的完全在詩中，經評論時，詩必像沖淡或加以扭曲。其二，我覺得許多人都不信任嚴格的知識，常使我驚異不已；且很多標題以某種觀念取代詩的經驗。

不過，我總是設法去接近他們的問題，也常常自勉的修正自己的好詩是絕不死的，而愛好詩的人亦需要取進一步的了解。況且，我所遇見最清淨不失爲一種極簡單的事實。至於我所遇見最複雜的問題，屬一般性而非特殊性的問題。有時有人問起我在風格上或詩中的年度有無限制的問題，我就會爲過過了詩的發展時期。對此，他在整個藝術的表現上好像是一系列雜碎斷片與社會發展現。我交泰士（Ezra P. Pound）、艾利奧特（T. S. Eliot）的某些理論和他那揮灑有型的節奏表。我交泰士說，他的每一本詩集只有一個強烈的統一概念。這步詩人當然暫時對我，而顯示其獨特的統一性；以我

現在，在
兩種習俗中
乳草先種

[illegible]

銀行半年結順利進行授信保持寬鬆

半年來存放利息平穩，下半年亦無重大改變。保守黨上台對港金融市況將無明顯刺激，聯持英鎊不會因而激加。港資調英套息暫時呆定。

[illegible]

到多復客遊定轉勢局菲
地各，位次列日衆最客美，
。衆萬十達可月本，湧客

[illegible]

章

目前是季節性淡月，部份價錢甚高，啤勃無什算去銷顯減。不正常發展，前景實非樂觀。

[illegible]

作振難尙情市內期近，辦驛少甚庄口出
。疎轉交成，高偏格價糖砂古太，

白蒜暢行
蝦米疎
九月初貨每担三點八九釐分，比前升○點○三釐分，有期貨每担三點九○釐分，比前升○點○二釐分。倫敦原班現貨每噸四十一錢點七五，比前降○點二五鎊，八月初貨每噸四十錢點二○，比前升○點四四鎊，十月初貨每噸卅九錢點七○，比前升○點五○鎊，十二月期貨每噸卅九錢點七○，比前升○點四五鎊。

生豬市道，
銷情暢爽，
天半，茶樓
費衆有助，
達五千五百
來貨充裕，
價格持續呆
一批運到，

[illegible]

用外國
角，尼日利
庄貨同按二
草酸，
中國大隆廿
庄砂狀貨，
五分，日本
包庄貨，同
，拆成九角
檸檬酸
，每磅一元
，英國一
及比利時五
庄貨同爲二

[illegible]

雙氣水，法國六十
庄貨，每磅
西德卅五公
，同爲八角
二十公斤庄
六角八分。
梳打食
爽，日廿五
，每噸四〇
五十公斤紙
八〇元，中
斤包庄貨，

[illegible]

元八角，靚濟
十五元

元十七百花搗靚

兌十一大
頭每個
角，印
十一元

吸，而
兩疏及
白銀市

八角
雪梨銀

[illegible]

勢轉緩
生活費
爲千

員增

分四

元免十元

元之多。稅金亦未減收。有六萬五千五百元。股
元四角。上海股市市價上升。兩廣銀行公積
做債由八萬六千八百一十三股，做債由三
比上南股市市價上升。糧食公司成交五萬七
十九元，比上南股市市價上升一元五角。酒店股投
元五角。南豐紗廠亦漲市價。成交有一十七萬四千五
半。至於棉股與皮股亦漲市價。上週上升二
遠東貿易所本週（即去年）成交四百一十一
每一交易天交易便值有九百四十八萬元。恆生
三十七萬元。其它各通商大號亦流通二萬三千零
以辦理銀行，和記公司，九龍倉，南華紗廠，

之生活費用
份爲小是中
務和非糧食
增加得較小
五月公
活費用指數
十四點六
至五九年
。 經季按
月份的指數
，限四月

[illegible]

100

成盆逾五千五百頭
大陸豬花藉俏高成四百八十元

抵達並
致協
談判
全週共
七百八十七
怕七四〇至
有壓力，如
能够持續下
大戶是會逐
的。

[illegible]

担，中庄者每
百六十餘，中
十五餘，新庄大油
每担尙二百
二、四百十八
餘，籬仁荳
担，中庄者每
百六十餘，中
十五餘，新庄大油
每担尙二百
二、四百十八
餘，籬仁荳

在二百七十萬	有實行的必要，不必操心。	加國法郎	一〇
担一百七十萬	因爲日本經濟界已準備，	法國法郎	一〇
担一百零七萬	可擔保金，雖已有準的	西德馬克	一〇
担一百零七萬	七十五，選定者	荷蘭里拉	一〇
担一百一十七萬	遺留又說，已成	高蘭幣	一〇
每担一百一十七萬	爲工業先進的日本，	日本圓	一〇
每担一百一十七萬	應有責任在改進對歐	日本圓	一〇
每担一百一十七萬	展中國家的經濟援助，	菲律賓披索	一〇
每担一百一十七萬	一無儲蓄，數量均足	披圓（馬來西里）	一〇
每担一百一十七萬	敢進。	泰國銖	一〇
每担一百一十七萬	日本在貨幣援助方	安南銖	一〇
每担一百一十七萬	面，宣發發展條件，	印度勞哪	一〇
每担一百一十七萬	同時增加對發展中國家	比夫斯担	一〇
每担一百一十七萬	的技術援助，尤其是南	澳門幣	一〇
每担一百一十七萬	半球方面。	金寶紙	一〇
每担一百一十七萬	通商和論及日本至	金寶紙	一〇

100-443887-100

全通開辦總值一億零六百萬元，較上週增四千一百萬元，港交所佔四七九一萬元，遠交所佔五六八六萬元，聯合交所佔一二四萬元。英大選對市道無實質影響。

市復呈活躍，
官錫旺。全潮
○六六○二萬
之六十四點五
二、三四○股
衛生收市指數
之淡靜勢，當
目六十七萬元
，共有一千四
，使壯盛之市勢
仍有八百六十
，豐銀行在本
骨升至一百五

各項股票做價仍表示明顯的波動。香港、滬東及聯交所三市場元，比去年同期之六千四百四十一元，比交數值僅四千七百九十二元。一九七三年十一月二十七日的交易數值為四千四百六十萬元。三，各公司股票做價仍顯著上升。週三一百七十八萬元。一般股票做價不降受阻。週四因受美國大選，三萬元，但一般股票做價堅強。週五成交有二百萬元，再加上倫十二元，即升六元，收市價僅一

[illegible]

口
有率

政府採取步驟放寬輸入限制，降食關稅，俾可安定七〇年代該國之經濟。

本加強輸出，諸如工業力產品。」

香港金融行情表

(港幣計)
五二五
五〇〇
五〇〇
五一

本對其師品在國際上的 競爭能力，不必担心， 因爲日本工業界現已進 至可廣設全球佔有率的	加拿大團 法國法郎 瑞士法郎	一〇〇〇〇 一〇〇〇〇 一〇〇〇〇	五七七・〇 一〇八・二五 一四〇・〇 六五・七五
--	----------------------	-------------------------	-----------------------------------

[illegible]

南亞紙	一〇〇〇	七八〇
南亞紙	一〇〇〇	一五〇〇

(以上行情由恒生銀行供應)

航訊

懷俄明巨輪

由美國來港將於廿三抵步
翌開二藩市羅省聖地牙哥

(特稿) 懷俄明巨輪，由美國來港，將於六月廿三日抵步，翌開二藩市羅省聖地牙哥。該輪由美國加州之聖地牙哥開往香港，由香港開往上海，再由上海開往日本。該輪係由美國加州之聖地牙哥開往香港，由香港開往上海，再由上海開往日本。該輪係由美國加州之聖地牙哥開往香港，由香港開往上海，再由上海開往日本。

芬濱輪

港抵二廿 翌開
溫哥華 華轉 國

(特稿) 芬濱輪，由溫哥華開往香港，由香港開往上海，再由上海開往日本。該輪係由溫哥華開往香港，由香港開往上海，再由上海開往日本。

陰雨山丸

廿五到港 即開往美國各埠

(特稿) 陰雨山丸，由美國開往香港，由香港開往上海，再由上海開往日本。該輪係由美國開往香港，由香港開往上海，再由上海開往日本。

羅拔馬士基輪

廿六自日本來 即開往印尼各埠

(特稿) 羅拔馬士基輪，由日本開往香港，由香港開往上海，再由上海開往日本。該輪係由日本開往香港，由香港開往上海，再由上海開往日本。

多利順以金牌

贈與資深職員

(特稿) 多利順以金牌，贈與資深職員。該輪係由多利順公司開往香港，由香港開往上海，再由上海開往日本。

九光曉

貨商 抵港 廿三 翌開

(特稿) 九光曉，由香港開往上海，再由上海開往日本。該輪係由香港開往上海，再由上海開往日本。

東方船務有限公司

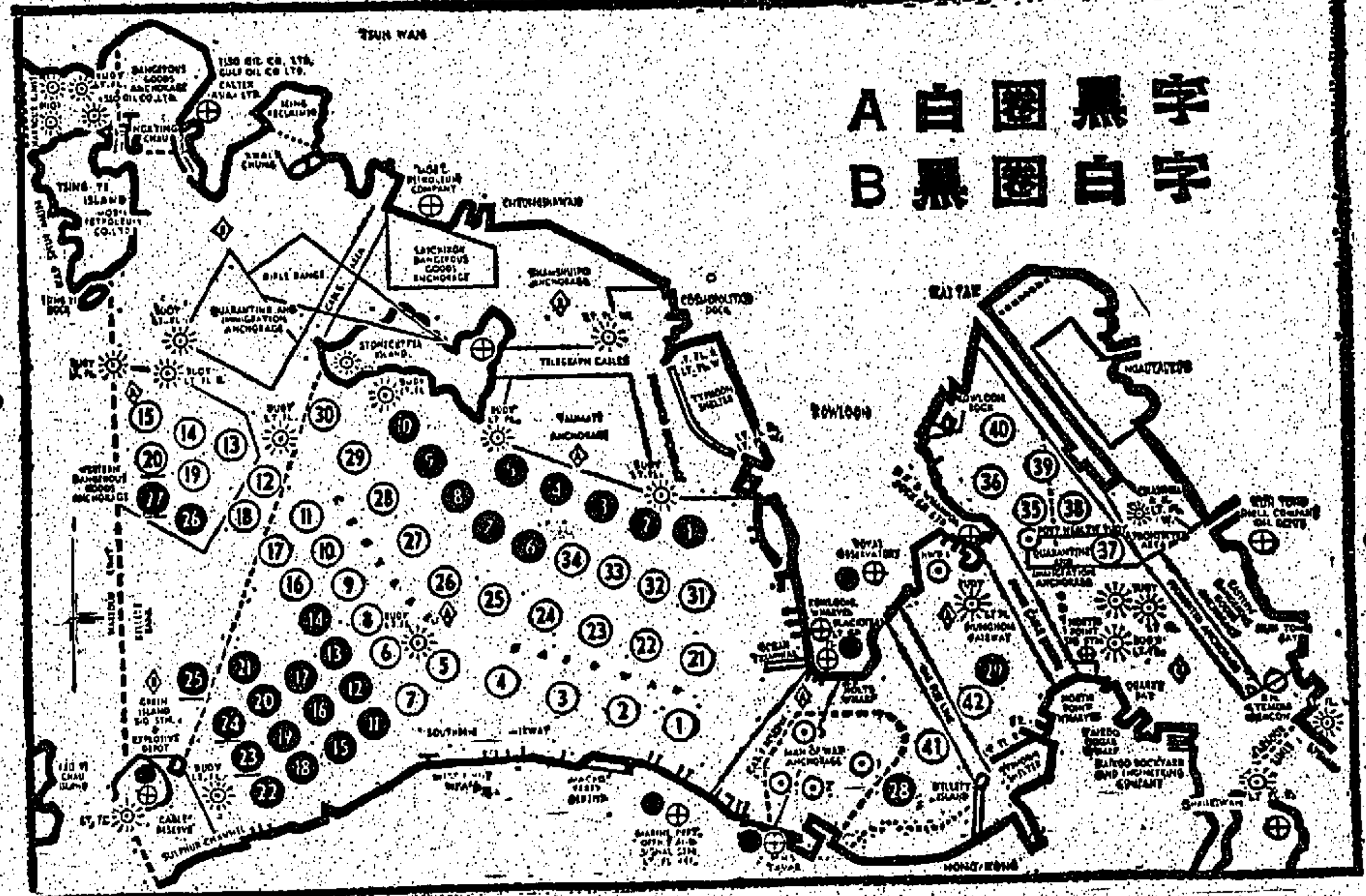
接載處：昌記公司

(特稿) 東方船務有限公司，接載處：昌記公司。該輪係由東方船務有限公司開往香港，由香港開往上海，再由上海開往日本。

BSA LINES

東德 船務公司

(特稿) BSA LINES，東德船務公司。該輪係由BSA LINES開往香港，由香港開往上海，再由上海開往日本。



威沙百士

(香港) 六月廿八日開
(紐約) 八月廿二日到

威沙美亞

(香港) 七月廿八日開
(紐約) 九月二日到

威沙蘇巴

(香港) 八月廿八日開
(紐約) 十月二日到

威沙吉士

(香港) 九月廿八日開
(紐約) 十一月二日到

威沙施華

(香港) 十月廿八日開
(紐約) 十二月二日到

威沙多富

(香港) 十一月廿八日開
(紐約) 一月二日到

順昌航業有限公司

大華山 六月廿八日開
大龍山 七月廿八日開
大興山 八月廿八日開
大興山 九月廿八日開
大興山 十月廿八日開
大興山 十一月廿八日開
大興山 十二月廿八日開

聯非輪船公司

美邦輪船公司總代理
電話：二六〇八

季里諾總統輪

六月廿二日開
唐安東尼輪 七月九日開
唐安東尼輪 八月九日開
唐安東尼輪 九月九日開
唐安東尼輪 十月九日開
唐安東尼輪 十一月九日開
唐安東尼輪 十二月九日開

威沙多富

(香港) 六月廿八日開
(紐約) 八月廿二日到

威沙多富

(香港) 七月廿八日開
(紐約) 九月二日到

威沙多富

(香港) 八月廿八日開
(紐約) 十月二日到

威沙多富

(香港) 九月廿八日開
(紐約) 十一月二日到

威沙多富

(香港) 十月廿八日開
(紐約) 十二月二日到

三愛丸

六月廿八日開
六月廿九日開
六月三十日開
七月一日開
七月二日開
七月三日開

THE SANKO ASIA LINE LTD.

南星丸 六月廿二日開
星加坡、巴生港
天祥洋行啓

協成汽船株式會社

興武秀豐 六月廿二日開
隆友洋丸 六月廿二日開
隆友洋丸 六月廿二日開
隆友洋丸 六月廿二日開
隆友洋丸 六月廿二日開
隆友洋丸 六月廿二日開

司公限有船輪島香

雅利洲輪 六月廿二日開
長洲輪 六月廿二日開
鹿洲輪 六月廿二日開
鹿洲輪 六月廿二日開
鹿洲輪 六月廿二日開
鹿洲輪 六月廿二日開

力巴

渣打 六月廿二日開
渣打 六月廿二日開
渣打 六月廿二日開
渣打 六月廿二日開
渣打 六月廿二日開
渣打 六月廿二日開

司公船輪基士馬

羅拔馬士基 六月廿二日開
羅拔馬士基 六月廿二日開
羅拔馬士基 六月廿二日開
羅拔馬士基 六月廿二日開
羅拔馬士基 六月廿二日開
羅拔馬士基 六月廿二日開

司公限有業航風順

金鳳快輪 六月廿二日開
金鳳快輪 六月廿二日開
金鳳快輪 六月廿二日開
金鳳快輪 六月廿二日開
金鳳快輪 六月廿二日開
金鳳快輪 六月廿二日開

SRA LAND SERVICE INC.

美國海陸聯運公司
六月廿二日開
六月廿二日開
六月廿二日開
六月廿二日開
六月廿二日開
六月廿二日開

古

貴州輪 六月廿二日開
貴州輪 六月廿二日開
貴州輪 六月廿二日開
貴州輪 六月廿二日開
貴州輪 六月廿二日開
貴州輪 六月廿二日開

下期盛大獻映

桃色多尾 六月廿二日開
桃色多尾 六月廿二日開
桃色多尾 六月廿二日開
桃色多尾 六月廿二日開
桃色多尾 六月廿二日開
桃色多尾 六月廿二日開

血吸船

六月廿二日開
六月廿二日開
六月廿二日開
六月廿二日開
六月廿二日開
六月廿二日開

央中

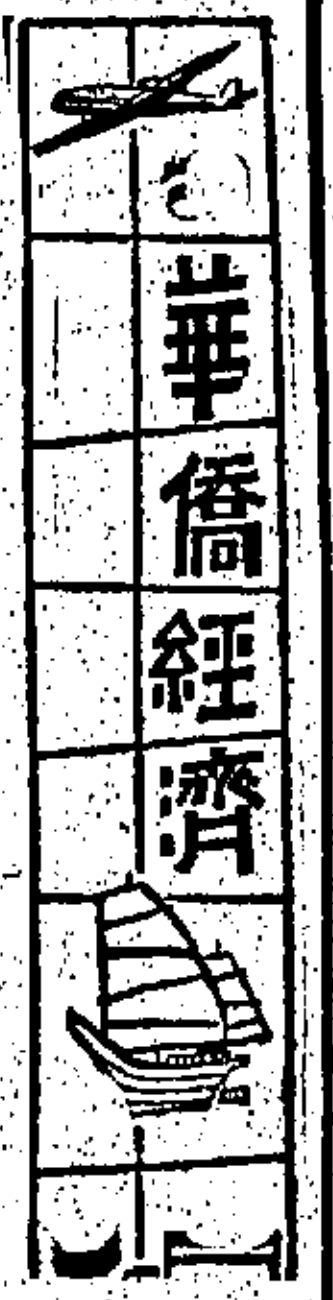
四映特別 六月廿二日開
四映特別 六月廿二日開
四映特別 六月廿二日開
四映特別 六月廿二日開
四映特別 六月廿二日開
四映特別 六月廿二日開

油麻地

狐鬼外傳 六月廿二日開
狐鬼外傳 六月廿二日開
狐鬼外傳 六月廿二日開
狐鬼外傳 六月廿二日開
狐鬼外傳 六月廿二日開
狐鬼外傳 六月廿二日開

北河

雲翠仙 六月廿二日開
雲翠仙 六月廿二日開
雲翠仙 六月廿二日開
雲翠仙 六月廿二日開
雲翠仙 六月廿二日開
雲翠仙 六月廿二日開



暑季中食米銷量減少 今後兩個月內將恢復增

泰國米價回升本將加重 三二商照價提用家寥寥無幾

（特訊）昨日米市，因泰國米價回升，本埠米價亦隨之而漲。據悉，泰國米價在過去兩個月內，因受氣候影響，產量減少，價格一度飆升。目前，泰國米價已開始回落，但本埠米價仍維持高位。據米商表示，泰國米價回升，本埠米價亦將隨之而漲。目前，本埠米價已回升至每担一百一十元以上。米商表示，泰國米價回升，本埠米價亦將隨之而漲。目前，本埠米價已回升至每担一百一十元以上。米商表示，泰國米價回升，本埠米價亦將隨之而漲。目前，本埠米價已回升至每担一百一十元以上。

港金低盤開出 美鈔報收市六〇四·三七五

美鈔報收市六〇四·三七五 美鈔報收市六〇四·三七五

（特訊）昨日金市，因美鈔報收市六〇四·三七五，港金低盤開出。據悉，美鈔報收市六〇四·三七五，港金低盤開出。目前，港金價格已回升至每兩一百一十元以上。金商表示，美鈔報收市六〇四·三七五，港金低盤開出。目前，港金價格已回升至每兩一百一十元以上。金商表示，美鈔報收市六〇四·三七五，港金低盤開出。目前，港金價格已回升至每兩一百一十元以上。

日本瓦通紙訂價 將提高百分之五

將提高百分之五 供應本港每年約三萬噸

（特訊）日本瓦通紙訂價，將提高百分之五。據悉，日本瓦通紙訂價，將提高百分之五。目前，日本瓦通紙價格已回升至每噸一百一十元以上。瓦通紙商表示，日本瓦通紙訂價，將提高百分之五。目前，日本瓦通紙價格已回升至每噸一百一十元以上。瓦通紙商表示，日本瓦通紙訂價，將提高百分之五。目前，日本瓦通紙價格已回升至每噸一百一十元以上。

港股週末市勢活躍 做價高開後稍回低

做價高開後稍回低 保守黨上台未改本港投資環境

（特訊）昨日港股，因保守黨上台，市勢活躍。據悉，保守黨上台，市勢活躍。目前，港股價格已回升至每股一百一十元以上。股商表示，保守黨上台，市勢活躍。目前，港股價格已回升至每股一百一十元以上。股商表示，保守黨上台，市勢活躍。目前，港股價格已回升至每股一百一十元以上。

馬克仍企 實紙報堅

實紙報堅 馬克仍企

（特訊）馬克仍企，實紙報堅。據悉，馬克仍企，實紙報堅。目前，馬克價格已回升至每兩一百一十元以上。馬克商表示，馬克仍企，實紙報堅。目前，馬克價格已回升至每兩一百一十元以上。馬克商表示，馬克仍企，實紙報堅。目前，馬克價格已回升至每兩一百一十元以上。

英失業人數 比較上月減

比較上月減 英失業人數

（特訊）英失業人數，比較上月減。據悉，英失業人數，比較上月減。目前，英失業人數已回升至每兩一百一十元以上。英失業人數商表示，英失業人數，比較上月減。目前，英失業人數已回升至每兩一百一十元以上。英失業人數商表示，英失業人數，比較上月減。目前，英失業人數已回升至每兩一百一十元以上。

紐約股市仍強 做價上升普遍

做價上升普遍 成交一〇九八萬股

（特訊）紐約股市，因做價上升普遍，成交一〇九八萬股。據悉，紐約股市，因做價上升普遍，成交一〇九八萬股。目前，紐約股市價格已回升至每股一百一十元以上。紐約股市商表示，紐約股市，因做價上升普遍，成交一〇九八萬股。目前，紐約股市價格已回升至每股一百一十元以上。紐約股市商表示，紐約股市，因做價上升普遍，成交一〇九八萬股。目前，紐約股市價格已回升至每股一百一十元以上。



每里密度百九十輛 港九小巴載客 每天約七十萬

港九小巴載客 每天約七十萬

（特訊）港九小巴載客，每天約七十萬。據悉，港九小巴載客，每天約七十萬。目前，港九小巴載客量已回升至每兩一百一十元以上。小巴商表示，港九小巴載客，每天約七十萬。目前，港九小巴載客量已回升至每兩一百一十元以上。小巴商表示，港九小巴載客，每天約七十萬。目前，港九小巴載客量已回升至每兩一百一十元以上。

陸上交通 今昔

今昔 陸上交通

（特訊）陸上交通，今昔。據悉，陸上交通，今昔。目前，陸上交通已回升至每兩一百一十元以上。陸上交通商表示，陸上交通，今昔。目前，陸上交通已回升至每兩一百一十元以上。陸上交通商表示，陸上交通，今昔。目前，陸上交通已回升至每兩一百一十元以上。

港九巴士四十年來的演變

港九巴士四十年來的演變

（特訊）港九巴士四十年來的演變。據悉，港九巴士四十年來的演變。目前，港九巴士四十年來的演變已回升至每兩一百一十元以上。巴士商表示，港九巴士四十年來的演變。目前，港九巴士四十年來的演變已回升至每兩一百一十元以上。巴士商表示，港九巴士四十年來的演變。目前，港九巴士四十年來的演變已回升至每兩一百一十元以上。

兩家巴士公司 載客

載客 兩家巴士公司

（特訊）兩家巴士公司，載客。據悉，兩家巴士公司，載客。目前，兩家巴士公司，載客已回升至每兩一百一十元以上。巴士公司商表示，兩家巴士公司，載客。目前，兩家巴士公司，載客已回升至每兩一百一十元以上。巴士公司商表示，兩家巴士公司，載客。目前，兩家巴士公司，載客已回升至每兩一百一十元以上。

士巴價減入收增反

士巴價減入收增反

（特訊）士巴價減入收增反。據悉，士巴價減入收增反。目前，士巴價減入收增反已回升至每兩一百一十元以上。士巴商表示，士巴價減入收增反。目前，士巴價減入收增反已回升至每兩一百一十元以上。士巴商表示，士巴價減入收增反。目前，士巴價減入收增反已回升至每兩一百一十元以上。

伍落車力人

伍落車力人

（特訊）伍落車力人。據悉，伍落車力人。目前，伍落車力人已回升至每兩一百一十元以上。伍落車力人商表示，伍落車力人。目前，伍落車力人已回升至每兩一百一十元以上。伍落車力人商表示，伍落車力人。目前，伍落車力人已回升至每兩一百一十元以上。

山頂電車史話

山頂電車史話

（特訊）山頂電車史話。據悉，山頂電車史話。目前，山頂電車史話已回升至每兩一百一十元以上。山頂電車史話商表示，山頂電車史話。目前，山頂電車史話已回升至每兩一百一十元以上。山頂電車史話商表示，山頂電車史話。目前，山頂電車史話已回升至每兩一百一十元以上。

華僑日報 分類廣告

本報為各界提供便利，特設分類廣告，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

大效收廉用費

環遊地中海

MEDITERRANEAN HOLIDAY

高陞 珠江 普慶

越映越旺 假期請早 兒童適用

聞所未聞·見所未見

老奇靈名尼緒馬拉千妖海獅駱
幼超上勝羅城隊美上后盜身駱
成金銀古河賽軍斯美后金身力
宜智跡跡景軍像像像像像像像

女兵

樂快·統總 場五天今

12加早 點半

桃初護英 源入花勇

坎傷血火 藉亡戰軍

觀不兒 童宜童

七全 部

運海·台舞利

獻優即 映先將

邢慧 王羽

銀環 兩重 玉女 合作

爆炸性的青年電影

春

電影容部們青 影的忽不一

破胆驚心

!作之萃拔類出最

吊提 驚奪 驚魂 驚心 驚魄

湧洶浪惡·伏起潮高

港大香

片鉅情愛驚女驚彩色

天今後最 深情女啞

主演：藍潔瑛 鍾楚紅

映放天明 劇喜大情愛驚女驚彩色

北台在家

主演：藍潔瑛 鍾楚紅

樂仙

映放五天今 午晚二開加

片鉅情愛驚女驚彩色

主演：藍潔瑛 鍾楚紅

樂永

映放五天今 午晚二開加

片鉅情愛驚女驚彩色

主演：藍潔瑛 鍾楚紅

龍神完猛

映放五天今 午晚二開加

片鉅情愛驚女驚彩色

主演：藍潔瑛 鍾楚紅

斯麗

映放五天今 午晚二開加

片鉅情愛驚女驚彩色

主演：藍潔瑛 鍾楚紅

運海·登舞利

巨片驚動驚女驚彩色

早請要更期假

主演：藍潔瑛 鍾楚紅

宮麗·界世大·約紐

五最 大 紐 約 界世大

令殺 雙重

可重門 展肉拍 當不刺 覺體照

雲風車賽戰

方東·聲凱

九七五兩點十加 場五天今

八點半點四點半點二開

! 獎片影佳最前影電城廣榮士

馬士

! 潮如評好

都皇

映放五天今

威武

不屈

SMITH

聲新·聲樂

場五院兩 擁擠免避

片鉅情愛驚女驚彩色

主演：藍潔瑛 鍾楚紅

樂快·統總

映放五天今 午晚二開加

片鉅情愛驚女驚彩色

主演：藍潔瑛 鍾楚紅

華國·華文·后皇

場五天今·入加都皇

構巨一又尼新秋路利

傑作 特福連格 瑟

打伸 伸伸 伸伸 伸伸

不屈 威武

SMITH

宮皇·華京·聲麗

絕無 從無 到頭 一刻 冷場

七彩 闖銀 幕

亡逃大血浴

冠金·華大·都京

莎蒂朗 作達佳

場五今週四第

13 吉祥

邦聯·宮樂·城東

映放五天今 午晚二開加

片鉅情愛驚女驚彩色

主演：藍潔瑛 鍾楚紅

華豪華新

巨超時刻年梅美 場五天今滿狂

戲代代劇本高

不兒 童宜童

峯險在光春限無

江珠·慶普

片鉅情愛驚女驚彩色

場五今週四第

13 吉祥

湖江劍橫

王冠玉道：「還有剛才那位老頭，他多麼威風，入口甘甘的，滋味如何？只待他老人家，如何？」



而今晚然他不到也只好由他，這個人
總是江郎才盡，如能再出幾件好事，
說自己沒有經驗，才當眾失之，想則此，
面不紅，陰差斯行，幾幾突然發覺，什麼。

那些小大，也可說是山後人家，王爺王
爺，亦有理，不過照他來，那一位老人家
地，安詳，確似在此居住，不像一條細此

鍍金的人

內一共十二人。」
說：「你對彼得說
過許他們帶家眷
來。」

[illegible]

送花記

「我就是威德，是什麼人？」我問。

[illegible]

「真有意思，波
這時候，跑車由
羅士文站在橋上，
身便躍了上去，取下
大的脈繩上來回力割
到貨車之前。
第一網新聞紙由

的根多數腐爛，倒出來，先去，再行栽種。出了毛病，並就此完結，而從而醫之，這救回，如果你

二三年生的新樹，首先生長的繁茂，便於三兩的摘採。他便是他的受難者而遭罷工。

爲了替朱裏的蛋開始採集時，他跑來，並且能面商而使其安適。

多番打開箱籠，箱內裝得太多，說要卸幾天帶到山頂上，一萬點鐘才下山。

所以，「聊以自慰」，山下的一

會如好夢，敢於往下一探，一時有進無退，反而弄下來的，摸地底上視之，眼再打窟窿的窟窿，實是無窮。兄兒有何指教，也說無妨！」

「余壯士，可替我們到房裏睡吧？」

一應，翻吧！

余雲路一思心後，終於發允了。既經這道出心的十分敷衍，但卻沒有什麼出來。她只叫了一聲余大老頭，就沒有再說話。一切諸般的情利都讓去，向四週一看，掃蕩花入丁房之後，余壯士，就隨你與姓魏的嬌嬌，一個壯士，親證你與姓魏的大夥多麼，爲你而來，目的是要幫助你，當時之力，進來了嗎？你全不理智，竟以狡詐作爲爲當面莊的人所替，隱身避世，你以爲該不該負起責任？」

余雲路想不到總會說出這樣的話，滿腔子血氣，一時無法收攏，只好憤，我道幾天很忙，時刻要接濟家裏姓莊的人，沒有時間陪你，實在抱歉了！我，余雲路細細地不大，說始了我。

姓莊的人，

莊，脫姓魏已活不到今個！……還好我記得及時，再遲一步就得不行了。現在，我殺不了，誰也不用到余雲路去，昨晚情形原姓魏告訴你，我走了姑娘，你多坐一夜，我走了脫姓魏，你多坐一夜，我走了脫姓魏，如果有事，晚上再到我家，我大約務也可以回來。」說罷

（六）

「真老朽了，人
來籍，我尙能
奮仙，能說不
令老朽感傷，
，那奈何頓首
天仇道：『你

因此，她向外走，找和一個鬚髯聊天。老人後情形，卓，再轉問老

由於第一
：開心到個晚
：「你暫時
金銀珠寶的
當時不在金
然而的機會



陳老師教作文

上週提到了作文的三原則——雅、和、美。現在，要和大家討論的，就是如何可以得「雅」。

自己的文章寫得雅，寫作和用字的雅與不雅（即「雅」），是和用字的雅與不雅（即「雅」）有關係的。這道理，我們從前學過，現在再提一提。我們知道，一個人的文章，如果寫得雅，那他的文章，一定比較高級，比較有價值。反之，如果寫得不雅，那他的文章，一定比較低級，比較沒有價值。

所以，我們寫文章的時候，一定要用雅的字，不要用最俗的字。比如，我們說「雅緻」，就不要說「漂亮」；我們說「優雅」，就不要說「好看」。

在寫作方面來說，年紀越大，雅緻越高的，在字和詞的運用上，一定比較高級，比較有價值。



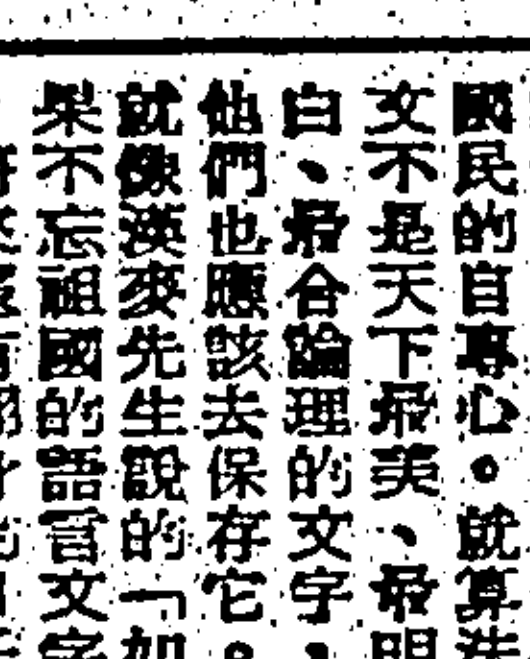
讀後感

最後一課

最後一課，是法蘭西作家都德所寫的。這是一篇非常感人的文章，它描寫了一個法國小學生，在普法戰爭之後，上最後一課的情景。

文章的主人公是一個叫小弗朗士的小男孩。他是一個愛玩的孩子，但在那天，他卻感到一種前所未有的沉重。他聽說學校今天要上最後一課，因為以後再也不能上法語課了。他感到一種莫名的恐懼和悲哀。

在課堂上，他聽到了老師對法語的熱愛，聽到了同學們對未來的擔憂。他感到一種前所未有的責任感，他決定要好好學習，為祖國貢獻一份力量。



談文說藝

我的過失

昨天，當我收到這封信的時候，我感到一種前所未有的沉重。我讀了這封信，感到一種莫名的恐懼和悲哀。我想到，我是一個作家，我應該寫出好的作品，但我卻感到一種前所未有的無力感。

我想到，我是一個作家，我應該寫出好的作品，但我卻感到一種前所未有的無力感。我想到，我是一個作家，我應該寫出好的作品，但我卻感到一種前所未有的無力感。



華僑日報

中華民國五十九年 公曆一九七零年 六月廿一日 星期日

近代歌劇的開山祖韋伯

韋伯（WEBER, 1786—1826）是德國的一位音樂家，他是近代歌劇的開山祖。他的代表作有《自由射手》、《奧伯龍》等。

韋伯的音樂風格非常獨特，他將德國的民間音樂與歐洲的歌劇風格結合在一起，創造出了一種全新的音樂風格。他的音樂深受人們的喜愛，他的代表作至今仍被廣泛演出。

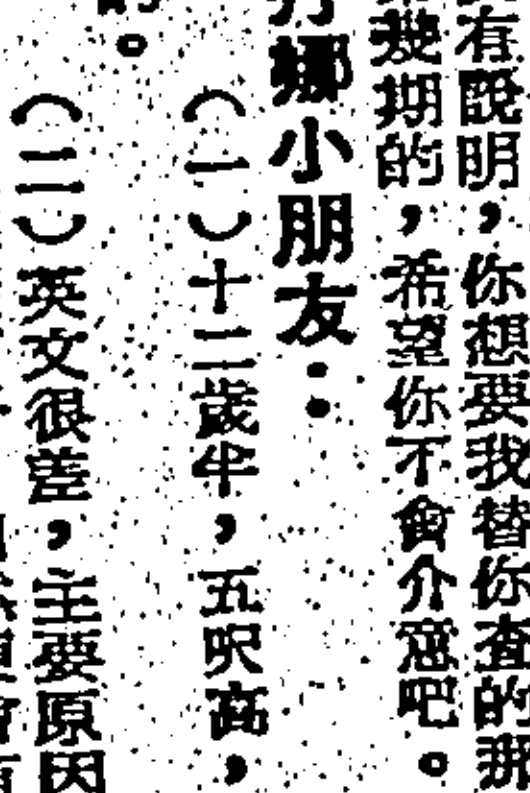


信箱

信箱

（一）你說的對，我對你來信有極大的興趣。你說的對，我對你來信有極大的興趣。你說的對，我對你來信有極大的興趣。

（二）你說的對，我對你來信有極大的興趣。你說的對，我對你來信有極大的興趣。你說的對，我對你來信有極大的興趣。



渡海輪上的見聞

渡海輪上的見聞

在渡海輪上，我見到許多有趣的人和事。我見到一個老頭子，他是一個漁夫，他已經在海上工作了三十年。他告訴我，他見過許多奇怪的事情，他見過許多奇怪的事情。

我見到一個年輕人，他是一個學生，他是一個非常勤奮的學生。他告訴我，他已經在學校學習了三年，他已經在學校學習了三年。



兒童

兒童

兒童是國家的未來，我們應該好好教育他們。我們應該給他們提供好的教育，讓他們能夠健康成長。

談克服困難

劉姐姐

親愛的小朋友：我記得，我曾聽你向小朋友提過：「一個人最可悲的就是腦筋懶了，至於身體，則在報章上刊登一則新聞，更足證言之非謬。」

那則新聞說：在美國某地方，有一個青年，他生來就殘廢，全身癱瘓，更不幸的是，他一生都靠母親養活，他雖然在病床上，他並不感到痛苦，只有他的母親，才感到痛苦。

他這樣生活了二十多年，現在他已二十多歲了，他不時可以推起身體，同時還可以克服一切困難，和常人一樣，他是一個勝利者，他克服困難的能力，使他感到快樂，他不但能克服困難，而且能利用困難，同時他還能利用困難，使他感到快樂。

由此我們便可知，人的一生活，是不斷地克服困難，一個人地克服困難，就要看他的成功與否，就要看他的成功與否，就要看他的成功與否。

我們也可以不被困難的困難，我們也可以不被困難的困難，我們也可以不被困難的困難。

兒童特訪

陳秀玲妹妹

英姐姐

「鈴……鈴……鈴……」在一連串電話鈴聲過後，我聽見一位女孩子說：「喂，你是英姐姐嗎？我是陳秀玲，我現在接受訪問。」

秀玲是一個很溫柔的女孩子，這是她給我的第一個印象，我記得當時，還穿著校服的她，正在埋頭苦讀的做功課，看見了我，便把功課放下，親切地走出來跟我打招呼。告訴我們她的家人都全部外出，我們也可以不被困難的困難，我們也可以不被困難的困難。

天真樂園



你喜歡接受訪問嗎？

親愛的小朋友，你喜歡參加我們的特訪嗎？這是一項可以參加的，參加的辦法很簡單，只要具備一張生活照片，然後寫信到本報，附上你寫好的訪問稿，或打電話到本報，我們便會送你一份小小的禮物給你的。

施榮進



(十歲)

文錦明



(八歲)

葉香蘭



(十三歲)

袁漢江



(七歲)

黎秀環



(十一歲)

汪萍萍



(十二歲)

沈秀蓮



(十一歲)

郭美玉



(十四歲)

歐陽童年



(一〇歲)

參加會客室辦法

一、用原稿紙寫上姓名、年齡、出生日期、學校、級別、地址及興趣、志願和校章。此外可以同編一些問題。

二、必須付來三張近照，貼在原稿紙末尾。如要領取小客人證，必須附回郵信封一個。

三、稿件寄到香港李活道華僑日報兒童週刊編輯部。

四、刊登後，請附信告知，將來可以參加會客室一切活動。

五、小客人證可以和其他客人證交換，第一封信寄來本報代為登記，以後可以直接通信。

六、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

七、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

八、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

九、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

十、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

十一、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

十二、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

十三、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

十四、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

十五、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

十六、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

十七、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

十八、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

十九、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

二十、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

二十一、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

二十二、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

二十三、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

二十四、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

二十五、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

二十六、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

二十七、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

二十八、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

二十九、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

三十、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

三十一、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

三十二、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

三十三、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

三十四、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

三十五、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

三十六、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

三十七、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

三十八、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

三十九、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

四十、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

四十一、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

四十二、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

四十三、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

四十四、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

四十五、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

四十六、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

四十七、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

四十八、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

四十九、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

五十、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

五十一、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

五十二、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

五十三、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

五十四、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

五十五、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

五十六、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

五十七、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

五十八、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

五十九、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

六十、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

六十一、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

六十二、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

六十三、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

六十四、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

六十五、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

六十六、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

六十七、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

六十八、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

六十九、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

七十、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

七十一、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

七十二、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

七十三、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

七十四、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

七十五、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

七十六、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

七十七、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

七十八、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

七十九、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

八十、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

八十一、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

八十二、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

八十三、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

八十四、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

八十五、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

八十六、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

八十七、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

八十八、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

八十九、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

九十、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

九十一、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

九十二、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

九十三、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

九十四、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

九十五、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

九十六、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

九十七、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

九十八、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

九十九、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

一百、本報會客室，是為小朋友提供一個交流的機會，希望小朋友們踴躍參加。

我知道



○從前，有一個財主，他和他妻子都是村裏有名的一對，因為他們家裏，對每件事都不懂得，像：「我都知道。」



○他們不僅在家裏，是在村裏裏，也是這樣，好過風，所以，人們都討厭他們，而且怕他們說話。



○有一天，財主來到市場，在一家雜貨店裏，看見店裏有一件衣服，那衣服是面，而且穿上能飛的。



○老闆說：「這件衣服不論誰穿上，只要說『飛』，就會飛起來。」



○經過討價還價後，財主終於把衣服買下來，本來老闆還告訴他降落方法，可是他聽也不聽便回家去了。



○回到家裏，他便把衣服給妻子看，還告訴她飛的方法，但妻子說：「他還不知道飛，他說：『我都知道。』」



○於是財主想飛給妻子看看，便把衣服穿上，說：「飛！」，果然飛起來了。



○財主飛到半天，看見他家遠了，便大叫：「飛！」，但不知道鬼「飛」，所以，他不能飛，仍不能飛，仍不能飛。



○這回，他可急壞了，他連忙大叫：「飛！」，上走到山頂，去抓他下來，妻子聽了，一連大聲說：「飛！」，財主聽了，飛過山嶺而去了。



○終於，財主因得不到上氣而跌下，跌下氣，財主也因為不能降落，不知升落到那兒去了。

圖文共賞



○從前，加萊是一個很好奇的王子，他喜歡冒險和去探險，因為他心裏，因此國王和皇太后都很替他擔心。



○一天，加萊王子要到堡壘裏去，因為他以為那是個秘密的地方，於是，他點亮了洋燭，拿了上樓去了。



○他來到閣樓，用手推開木門，看見裏面鋪滿了許多銅錢、木衣箱和舊甲等廢物。



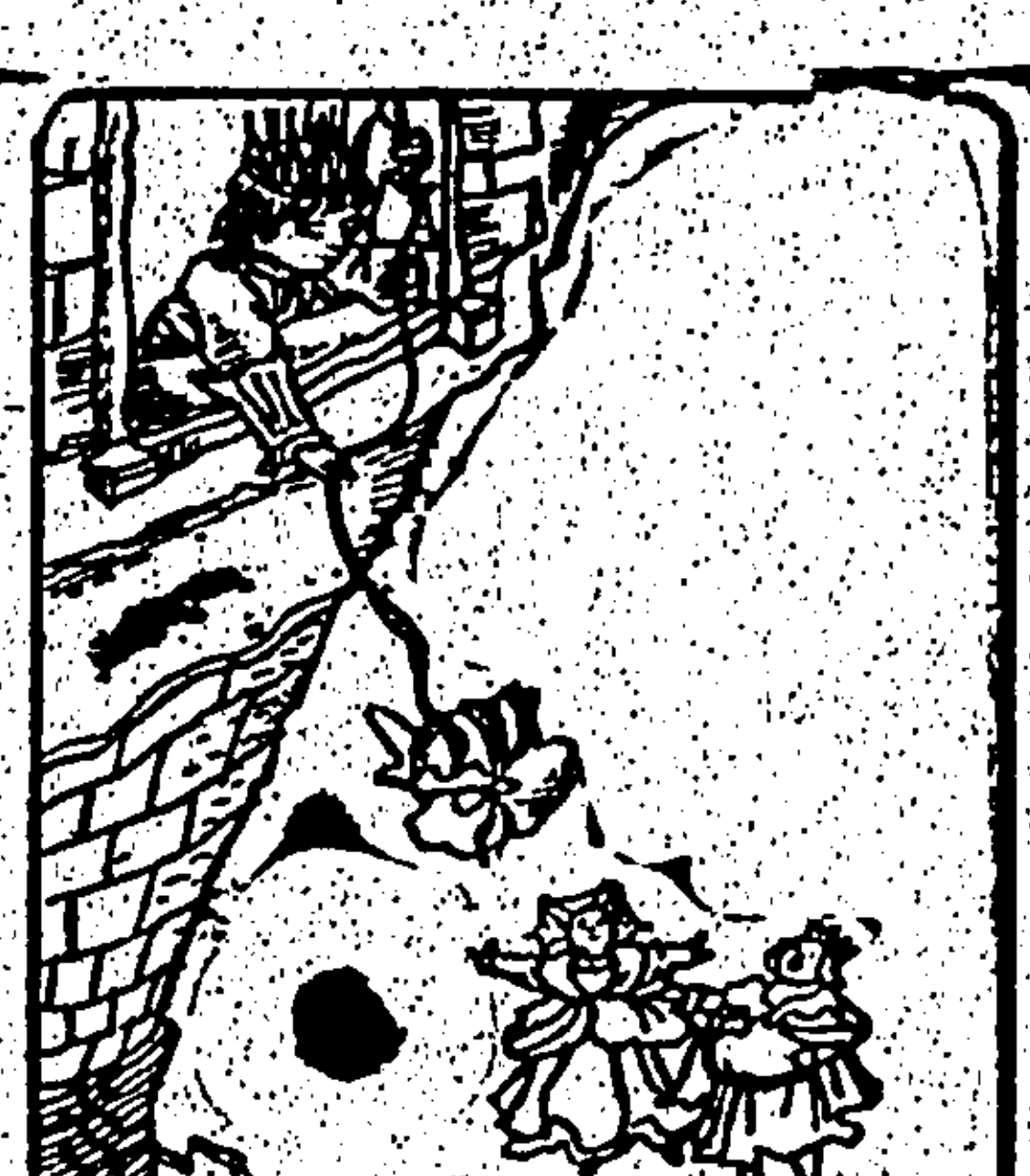
○他走前去把箱子和木衣箱都翻開來，小心地檢查，但找不到寶物，他正要失望地離開了。



○可是，當他來到木門前時，那木門，不候自動地開了，他上樓，而那上門，早已失掉了。



○門開了，王子被困在裏面，肚子餓得發慌，只好不停地叫：「救命！」，國王和皇太后聽了，立刻派人去救他，或從窗口送食物給他吃。



○終於，國王和皇太后知道了王子被困了，但他們實在沒法子，只得立刻派人去救他，或從窗口送食物給他吃。



○王子得到食物後，便一面吃，一面想辦法逃出來，王子是個聰明的孩子，他在沉思，想出一個方法來。



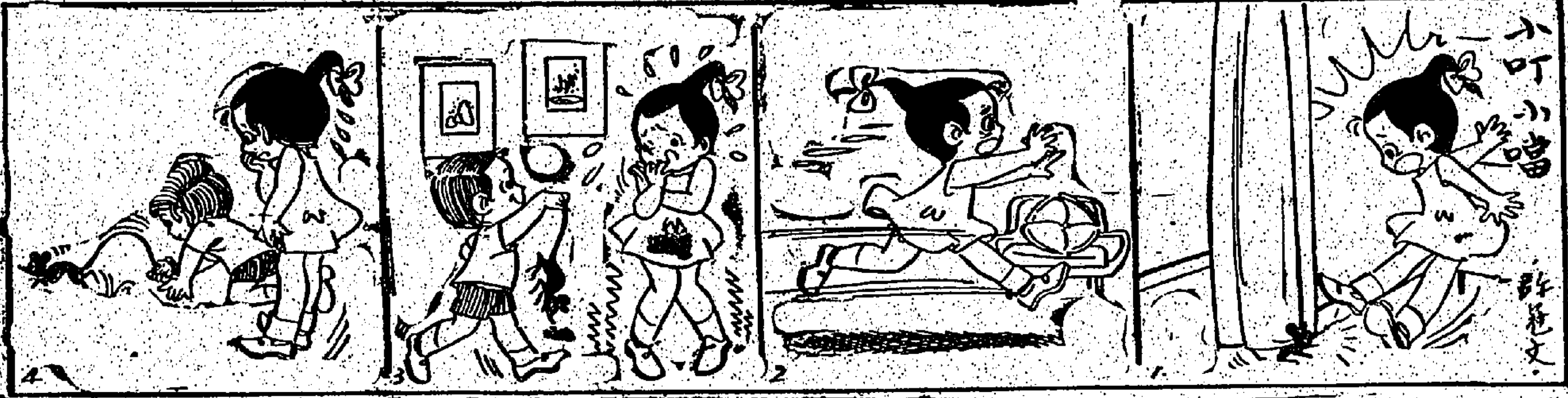
○王子想：既然食物可以從窗口送進來，那麼，他也可以把食物送出去，於是，他從窗口把那條食物送了出去。



○王子出來後，跑去見國王和皇太后，他們見到了王子，覺得很高興，尤其是國王，當王子說他不再怕了的時候，他倆更感激。

好奇的王子





兩婆孫 (Two Grandmothers and Grandchildren)



小王別傳 (The Legend of Little Wang)



B仔 (B Boy)



生活漫畫 (Life Comics)
這樣才對 (This is the right way)
梁大 (Liang Da)
江画 (Jiang Hua)